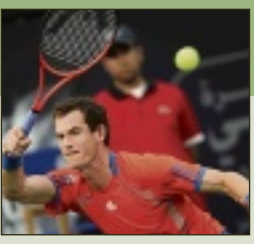


3 Aruba



Toerist zwaargewond na overrijden door partybus

8 Sport



Dubai: Murray tegen Federer in finale

11 Financieel



25 miljard downloads in App Store

13 Wereld



Volkscongres laat meeste Chinezen koud

‘Nieuwe verkiezingen nu’

WILLEMSTAD — Wij kunnen niet meer wachten tot de eerstvolgende verkiezingen in 2014. Er moeten nu nieuwe verkiezingen worden gehouden. Dit stelt Ruben Suriel, bestuurslid van de stichting Pro Pueblo en lid van pressiegroep Dushi Kòrsou, een van de organisaties betrokken bij de protestmanifestatie van aanstaande maandag bij het SSK-gebouw. Volgens Suriel heeft de huidige regering onder leiding van premier Gerrit Schotte (MFK) aangetoond aan de democratische regels van het eiland te tornen.

Suriel is ervan overtuigd dat nieuwe verkiezingen de enige optie zijn voor Curaçao. Het is volgens hem niet zo dat er een aantal rotte appels in de coalitie zit, maar volgens hem heeft Curaçao op dit moment te maken met een groot aantal rotte aardappels in de regering en Staten die niet optimaal functioneren en ook niet in staat zijn om de ministers te controleren, terwijl hij zich ook grote zorgen maakt over de integriteit en kwaliteit van bestuur op het eiland.

In een persbericht roept Suriel de bevolking op om de bijeenkomst van aanstaande maandag bij te wonen. Hij stelt dat nieuwe verkiezingen de enige optie zijn voor Curaçao. “De huidige coalitie tast het democratisch systeem op het eiland aan door haar dictatoriale manier van handelen, haar gebrek aan fatsoen en door haar manier van handelen waardoor de normen en waarden van het bestuur op het eiland worden aangetast.” In dit verband noemt Suriel de structurele en bewuste weigering om ministers te screenen en de schandalen rondom de Veiligheidsdienst Curaçao, waaruit zou blijken dat gevoelige informatie van Curaçao in handen is van Colombianen en anderen die hiertoe niet bevoegd zijn. In zijn betoog benadrukt Suriel telkenmale dat er zo snel mogelijk nieuwe verkiezingen moeten komen. “Het gaat er niet om dat deze regering slecht is. Maar zij willen ons uit het Koninkrijk halen, ze ondermijnen de democratische regels van dit eiland. Dat is onze motivering. Daar gaat het ons

om. Wat er nu aan de hand is, heeft niks te maken met enkele rotte appels. Binnen de Raad van Ministers zijn er enkele rotte appels. Maar nog erger is dat de 21 parlementariërs, die door het volk zijn gekozen om de ministers te controleren, hun werk niet uitvoeren. Ze zijn hiertoe niet in staat of zijn te kwader trouw en laten deze regering verder aanmodderen met het intimideren van en ruziën met onze partners in het Koninkrijk en iedereen op Curaçao.” Suriel stelt zich grote zorgen te maken, nu in de praktijk is gebleken dat ook de Staten van Curaçao niet in staat zijn om op een effectieve wijze te functioneren. Er is volgens hem maar één oplossing voor de negatieve spiraal, waarin het eiland zich bevindt. Dat is een massale actie van het volk, de belangrijkste autoriteit op het eiland, om zo de Staten te laten ontbinden en nieuwe verkiezingen te organiseren, die in ieder geval voor juni van dit jaar plaats dienen te vinden.

Zie ook pagina 6
Dushi Kòrsou wil gehoord

Maria Carmen Hellmund-Boom verkozen tot vrouw van het jaar

WILLEMSTAD — Maria Carmen Hellmund-Boom, beter bekend als Shon Chechi, heeft gisteren de erkenning Vrouw van het Jaar gekregen. Dat gebeurde tijdens de opening van de negende jaarlijkse conferentie About Women & Influence in het Hyatt Regency Hotel. Er werden twaalf vrouwen voor de prijs genomineerd.

De erkenning, een versierde pump van de hand van kunstenaar Gala Martinus, werd in ontvangst genomen door kleinzoon Paul de Windt, uitgever van The Daily Herald op St. Maarten. Shon Chechi werd op 25

april 1898 op Bonaire geboren en overleed op 9 maart 1961. Ze geldt als voorbeeld voor de vrouwen heden ten dage. Ze was een prominent lid van de Democratische Partij op Bonaire, lid van de Eilandsraad, waarnemend

gezaghebber en gedeputeerde. Haar verdiensten in de politiek en haar innemen van openlijke standpunten hebben de weg geopend voor vrouwen om geaccepteerd te worden in sleutelposities. De jury oordeelde dat Shon Chechi een vrouw was, waaraan professionals van vandaag zich kunnen spiegelen.

Vervolg op pagina 6
Openingsspeech Tromp

Golf van tornado's eist levens in VS



Een overlevende van een tornado in Harrisburg, Illinois probeert te redden wat er te redden valt.

CHICAGO — Een reeks verwoestende tornado's heeft gisteren in het midden van de Verenigde Staten het leven geëist van zeker 31 mensen. Een klein plaatsje in de staat Indiana is volgens getuigen zelfs vrijwel weggevaagd door een wervelwind. “Dat is onze informatie: Marysville bestaat niet meer”, zei de Amerikaanse senator Dan Coats uit Indiana.

De bijzonder krachtige stormen hebben vele huizen versplinterd, een gevangenis beschadigd en auto's weggeblazen in vier Amerikaanse staten. Trucks en autobussen werden als speelgoed over het landschap ver-

spreid. “We zijn geen partij als Moeder Natuur op haar slechtst is”, zei gouverneur Mitch Daniels van Indiana tegen CNN. Volgens de autoriteiten zijn 15 mensen om het leven gekomen in Indiana.

In de aangrenzende staat Kentucky kwamen zeker 12 mensen om, in Ohio drie mensen en in Alabama één. Het totale aantal dodelijke slachtoffers door tornado's in één week is daardoor opgelopen tot 41. Hulpdiensten zoeken op tal van plaatsen naar vermisten. Bij het plaatsje Henryville in Indiana zochten de autoriteiten met nachtzichtapparatuur en speurhonden naar een vermist jongetje van 9 jaar.

Imeldahof gaat over op groene energie

Renovatie van start

ORANJESTAD — Met de onthulling van het projectbord van de renovatie van kindertehuis Imeldahof werd gisteren het startsein gegeven van een ‘totaal groen project’. Het komende jaar worden niet alleen vier paviljoens gerenoveerd, maar gaat de stichting ook over op alternatieve energie. De regering heeft 1,5 miljoen florin beschikbaar gesteld.

Door Merlijn van Lelyveld

De plannen werden gisteren in het bijzijn van onder meer de minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, Michelle Winklaar (AVP), de minister van Justitie en Onderwijs, Arthur Dowers (AVP), parlementariërs Lorna Varlack en Juan David Iruasquin (AVP), medewerkers en vrijwilligers onthuld. De renovatie van Imeldahof bestaat uit twee fases, eerst een grote opknapbeurt en vervolgens de modernisering met overgang op alternatieve energie. De funderingen en muren van de bijna 60 jaar oude gebouwen worden aangepakt en het afvoersysteem wordt verbeterd, zodat regenwater niet meer blijft staan en de woonkamers in loopt. Fase twee bestaat uit het vervangen van het huidige elektriciteitsnetwerk door zonnepanelen en windmolens. Hiermee moet het hele terrein worden voorzien van elektra, maar ook van water. Bestuursvoorzitter Wernher Dijkhoff vertelt namelijk dat er ook een put wordt gegraven om met behulp van reverse osmosis grondwater omhoog te pompen. Behalve voor consumptie wordt dit water gebruikt voor het douchen, wassen van kleren, de toiletten, schoonmaak en om planten water te geven. Dijkhoff: “Dit zal het eerste totaal groene project zijn. We doen op dit moment al aan vuilsortering.” Ook op kleinere schaal wordt aan energiebesparing gedacht. Lampen worden vervangen voor led-lampen, toiletten, douches en kranen worden vervangen voor waterbesparende en bij de aanschaf van elektrische apparaten wordt gekeken naar modellen die minder energie gebruiken. Daarbij wordt ook de kinderen in het tehuis en de medewerkers geleerd hoe zuinig om te gaan met water en elektra. Het idee voor dit totaal groene project is ongeveer twee jaar geleden ontstaan. De renovatie stond dan ook al



Foto: Merlijn van Lelyveld

De onthulling van het ‘totaal groene’ project bij Imeldahof gisteren liep niet helemaal volgens planning. Het zeil bleef steken waarop minister Dowers omhoog krom om het los te krijgen. Samen met een constructiemedewerker, minister Winklaar en parlementariër Iruasquin lukte het uiteindelijk om met veel gelach het projectbord te onthullen.

lang op de planning. Sinds de bouw van de panden in 1954 is het niet meer gerenoveerd. Minister Winklaar zei in haar toespraak gisteren dan ook dat de gebouwen bijna de pensioengerechtigde leeftijd hebben en dat een renovatie zeker geen luxe is, maar nodig. Uiteindelijk kende zij dan ook een budget van 1,5 miljoen florin toe voor de renovatie. Ze hoopt met dit project een voorbeeld te stellen en bedankte het bestuur voor dit idee. Dijkhoff is blij dat ze dit voor elkaar hebben

gekregen. Ze zijn begonnen met de renovatie, maar later bleek dat de overstap op alternatieve energie ook nog binnen het budget past. “We hebben het zo goed geboekt dat we beiden kunnen doen. Dat is mooi.” Naar verwachting is de eerste fase eind dit jaar klaar en wordt de overstap naar alternatieve energie februari volgend jaar afgerond. De panden in Imeldahof zijn in 1954 gebouwd. Tot 1976 huisveste het Fundacion Bethania Antias Hulandes.

Daarna is Stichting Kinderhuis Imeldahof (SKI) opgericht. De maximale bezetting van het kindertehuis is 56 kinderen. Op dit moment verblijven er tussen de 36 en 40 kinderen. Imeldahof heeft zestien leiders en samen met een groot aantal vrijwilligers zorgen zij 24 uur per dag, zeven dagen in de week voor deze kinderen. De overheid draagt per dag, per kind 11 florin bij. Voor de overige kosten is Imeldahof onder meer afhankelijk van donaties.

Justitie: Breivik wellicht niet naar cel

OSLO — Een Noorse aanklager zei gisteren dat hij onder voorwaarden bereid is te aanvaarden dat Anders Behring Breivik ontoerekeningsvatbaar is. Breivik was in juli opgepakt voor de moord op 77 Noren tijdens een bloedbad op een eiland evenals een bomaanslag op een partijbureau in Oslo.

Als Breivik ontoerekeningsvatbaar is, wordt hij vrij-

wel zeker opgesloten in een psychiatrische instelling in plaats van een gevangenis. Veel Noren willen juist dat hij levenslang in de cel verdwijnt.

Breivik ondergaat nu een tweede psychiatrisch onderzoek. Een eerste onderzoek heeft al geconcludeerd dat hij ontoerekeningsvatbaar is. De Noor beweert dat hij op kruistocht is tegen mosliminvasies en multiculturalisme in Europa.

NAPA

deze week:

- Funny Cars
- Dansen is leven
- X-factor Experience



the plaza
CAFE

Morgen ochtend
voor de liefhebbers
PSV – Twente

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

“Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm”

LE BISTRO
ARUBA

French Mediterranean & Ocean Tapas
OPEN VOOR LUNCH, DINNER & DRINKS

Paseo Herencia Mall
www.lebistro-aruba.com

Riolering verstoppt ??

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freessapparatuur
ook voor het legen van uw septic tank

PIPE CLEANING
SERVICE

7395555

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

THE CINEMAS

The Cinemas at Renaissance and Paseo Herencia
has the following job opportunities

Assistant Manager

-To oversee and direct all the daily activities at the cinema,
making sure the highest levels of customer service are
maintained
-To provide support to the Manager and also focus on the
direction of the team

-High school graduate or equivalent
-At least 3 years of experience in a similar function
-Be a good team player and motivator
-Able to work independently and with goal oriented attitude
-Dynamic and strong work ethics with fluent communication skills
-Able to work flexible hours including holidays and weekends
-Must have knowledge of cost and inventory control
-Have great leadership skills
-Background in F & B and a person who likes movies is a plus

Human Resources Department
e-mail: ffigaroa@metacorp.aw
L.G. Smith Boulevard 82, Oranjestad, Aruba
CV must be included

Schakel College

Open dag

donderdag 8 maart 7 pm - 8.30 pm
dinsdag 13 maart 4 pm - 5.30 pm

MAVO
volledig

HAVO
volledig

VWO
jaar 1 t/m 5

Het Schakel College:
Nederlands onderwijs
Cambridge Engels
Veel aandacht voor
competenties
Gediifferentieerd onderwijs
Persoonlijke begeleiding

Meer informatie:
www.schakelaruba.com
of bel 5875333
voor informatie of een afspraak
email:
schakelcollege@schakelaruba.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till Mar. 7

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
DR SEUSS' THE LORAX daily: 4.30 matinee: 12.00 - 2.15 late show: 11.30 NEW PG	DR SEUSS' THE LORAX daily: 5.45 matinee: 1.45 - 3.45 late show: 11.00 NEW PG
THE GREY daily: 4.00 - 6.30 - 9.00 matinee: 1.00 late show: 11.30 NEW R	THE GREY daily: 5.30 - 8.15 matinee: 2.45 late show: 11.00 NEW R
GONE daily: 4.45 - 7.15 - 9.30 matinee: 12.00 - 2.30 late show: 11.45 NEW PG-13	GONE daily: 6.00 - 8.00 - 10.00 matinee: 1.30 - 3.45 late show: 12.00 NEW PG-13
JOURNEY 2: THE MYSTERIOUS ISLAND daily: 4.00 - 6.30 matinee: 1.30 late show: 11.30 PG	JOURNEY 2: THE MYSTERIOUS ISLAND daily: 5.00 - 7.15 matinee: 2.30 late show: 11.30 PG
SAFE HOUSE daily: 8.45 matinee: 11.15 late show: 11.15 PG R	SAFE HOUSE daily: 9.30 matinee: 12.00 late show: 11.15 PG R
THIS MEANS WAR daily: 6.00 - 8.30 matinee: 11.00 late show: 11.00 PG R	THIS MEANS WAR daily: 7.00 - 9.15 matinee: 11.30 late show: 11.30 PG R
TYLER PERRY'S GOOD DEEDS daily: 6.45 - 9.15 matinee: 11.45 late show: 11.45 PG-13	TYLER PERRY'S GOOD DEEDS daily: 7.15 - 9.30 matinee: 11.45 late show: 11.45 PG-13
GHOST RIDER: SPIRIT OF VENGEANCE daily: 7.00 - 9.15 matinee: 11.45 late show: 11.45 PG-13	GHOST RIDER: SPIRIT OF VENGEANCE daily: 7.45 - 9.45 matinee: 11.45 late show: 11.45 PG-13
EXTREMELY LOUD AND INCREDIBLE CLOSE daily: 12.15 - 3.15 matinee: 12.15 - 2.30 late show: 12.15 - 2.30 PG-13	MEGA MINDY EN DE SNOEP BARON daily: 5.15 matinee: 1.30 - 3.30 late show: 11.30 - 3.30 PG-13
DR. SEUSS: THE LORAX 2D daily: 4.45 matinee: 12.15 - 2.30 late show: 11.30 PG	THE VOW daily: 5.00 matinee: 2.30 late show: 11.30 PG-13

SP = substitutos en Español NL = Nederlands ondertiteling

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

Grisham Corporation A.V.V. (in liquidatie)
gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Bijzondere Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden 31 januari 2012 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., tot de Vereffenaar.

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het Handelsregister als ten kantore van de vereffenaar.

ATS Management N.V.
De Vereffenaar.

Vefrako International A.V.V. (in liquidatie)
gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Bijzondere Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden 10 november 2011 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van IMC International Management & Trust Company N.V., tot de Vereffenaar per 1 maart 2012.

De rekening en verantwoording is ter kennisgeving aan een ieder neergelegd zowel ten kantore van het Handelsregister als ten kantore van de vereffenaar.

IMC International Management & Trust Company N.V.
De Vereffenaar.

Beleef een dagje plezier op...

Heerlijk genieten
op De Palm Island...
Ons menu dit weekend:

- BBQ ribs
- BBQ chicken
- Fried rice
- Salad bar
- Corn on the cob
- Seafood soup
- Dessert

*open bar inclusief Heineken bier

Inbegrepen in ons pakket:
Open Buffet en Bar (ontbijt, Lunch en Grill Station)
Water Park - Banana Boat - Snorkel Tour
Populaire Activiteiten voor jong en oud - Kids Corner

Bestaat uw groep uit 20 of meer volwassenen dan kunt u ons bellen 5824400 en vraag naar onze speciale groepstarief.

DE PALM island

Halve Dag
ARL 99⁷⁹
volwassen

Hele Dag
ARL 109⁸⁹
volwassen

Kinderen tot en met 5 jaar zijn gratis
Halve dag: exclusief ontbijt

Bezoek ons op **f**

Op vertoon van uw ID-kaart van Aruba zijn deze tarieven van toepassing.

SCAN HIER

SURPRISING PARAMARIBO
v.a. Afl 1.099,- p.p.

- Ticket Aruba - Paramaribo - Aruba
inclusief luchthavenbelastingen
- 3 nachten in Hotel Residence Inn Paramaribo
- Uitgebreid ontbijtbuffet
- Transfers luchthaven - hotel - luchthaven

SURPRISING KABALEBO
v.a. Afl 2.599,- p.p.

- Ticket Aruba - Paramaribo - Aruba
inclusief luchthavenbelastingen
- 3 nachten in Hotel Residence Inn Paramaribo
- Uitgebreid ontbijtbuffet - City Tour Paramaribo
- Binnenlandse retourvlucht Kabalebo
- 3 nachten All Inclusive Kabalebo Jungle Lodge
- 1 nacht in Hotel Residence Inn Paramaribo
- Alle transfers

SURPRISING AWARRADAM / PALUMEU
v.a. Afl 2.720,- p.p.

- Ticket Aruba - Paramaribo - Aruba
inclusief luchthavenbelastingen
- 2 nachten in Hotel Residence Inn Paramaribo
- Uitgebreid ontbijtbuffet - City Tour Paramaribo
- Binnenlandse retourvlucht Awarradam/Palumeu
- 3 nachten All Inclusive Awarradam Jungle Lodge
& Wellness Center of Palumeu Jungle Lodge
- 2 nachten in Residence Inn Paramaribo
- Alle transfers

SURINAME SURPRISE

Voorwaarden:
- Prijzen zijn per persoon en op basis
van een 2-persoonskamer
- Gebaseerd op beschikbaarheid
in de M-klasse

50 YEARS SURINAM AIRWAYS

Voor meer informatie:
www.surinamesurprise.com of uw favoriete reisbureau.

Drukfouten en/of prijswijzigingen voorbehouden.

Toerist zwaargewond na overrijden door partybus

ORANJESTAD — De 77-jarige Amerikaanse toerist die gistermiddag zwaargewond raakte toen hij nabij winkelcentrum Paseo Herencia onder een partybus terecht kwam, ligt voor zover vanochtend bij Amigoe bekend, nog altijd in zorgwekkende toestand in het Horacio Oduber ziekenhuis.

Een blaastest wees uit dat de chauffeur van de bus niet had gedronken. Hij werd dan ook niet aangehouden, zegt het Openbaar Ministerie vanochtend. Het ongeluk gebeurde op de weg richting Moomba Beach.

De chauffeur van de lege bus reed naar verluidt achteruit en zag daarbij een voetganger over het hoofd. Het slachtoffer kwam onder de bus terecht en werd meters meegesleept. Omstan-



ders konden uiteindelijk de aandacht van de buschauffeur trekken om te stoppen. Het slachtoffer liep zeer

ernstige verwondingen op en bloedde hevig. Hoewel gevreesd werd voor het leven van de toerist, wisten

ambulancebroeders het slachtoffer te stabiliseren en met spoed naar het ziekenhuis te vervoeren.

Serlimar-directeur Richard Fingal:

‘Openbare aanbesteding vuilnistrucks duurt te lang’

ORANJESTAD — Vuilverwerkingsbedrijf Serlimar wilde geen openbare aanbesteding houden voor de aanschaf van 12 nieuwe vuilniswagens, omdat dit te lang zou duren. “Wij wilden geen tijdsverlies oplopen om door alle offertes te gaan.” Dit heeft waarnemend Serlimar-directeur Richard Fingal schriftelijk aan Amigoe laten weten. Totale kosten voor aanschaf van de nieuwe wagens: ruim 5 miljoen florin.

Fingal reageert hiermee op vragen van deze krant naar aanleiding van een brief van Statenlid Booshi Wever aan gouverneur Fredis Re-

funjol. Hierin stelt de parlementariër dat de huurkoop van de vuilniswagens ‘naar corruptie riekt’.

Hij ondersteunde zijn verhaal met een brief van Dienst Openbare Werken (DOW) die een negatief advies had gegeven over de aankoop. In een reactie liet leverancier van de vuilniswagens, Jolley Holding (Topcar), al eerder weten dat de mankementen in de offerte, nog voor het sluiten van de overeenkomst ‘tot volle tevredenheid van Serlimar’ waren opgelost.

Op de vraag waarom het bedrijf niet voor een openbare aanbesteding heeft gekozen, zegt Fingal het

volgende. Het bedrijf had verwacht bij een openbare aanbesteding veel offertes te verwachten van ‘niet bestaande bedrijven, die geen automobielbedrijf zijn’. “Wij hebben uitsluitend, al jaren bestaande automobielbedrijven uitgenodigd om een offerte uit te brengen op basis van een vier- of vijfjarig huurkoopovereenkomst.”

Volgens Fingal is Serlimar als niet-overheidsdienst ook niet gebonden aan de regels van de comptabiliteitsverordening en is het dus niet verplicht om openbaar aan te besteden. Hij zegt wel dat zijn bedrijf rekening houdt met deze wet. De aanbesteding die uiteindelijk door Serlimar

werd gedaan, was er een op uitnodiging. De namen van de bedrijven die uitgenodigd werden, wil Fingal echter niet kwijt. Alleen dat het ‘de grote automobielbedrijven van Aruba zijn, die al vele jaren op het eiland zijn gevestigd’. Uiteindelijk kreeg het bedrijf één offerte, die van Topcar.

Per truck van het merk Freightliner bedragen de kosten 426.064 florin (inclusief financieringskosten). Serlimar meldt tenslotte dat er in Aruba naar verhouding veel trucks rijden van het merk Freightliner. “Zover ons bekend zijn deze allen door Topcar geleverd en worden deze ook door Topcar onderhouden.”

Twee aparte surfevenementen dit jaar PWA kampioenschappen voor Eagle Beach



Foto: Merlijn van Lelyveld

Aruba PWA Grand Slam vindt dit jaar waarschijnlijk bij Eagle Beach plaats.

ORANJESTAD — De Professional Windsurfers Association (PWA) organiseert dit jaar opnieuw surfkampioenschappen in Aruba. Dit keer echter losgekoppeld van Hi Winds waardoor er rond dezelfde periode twee belangrijke surfevenementen zijn. De wedstrijden van PWA worden overigens gehouden bij Eagle Beach in tegenstelling tot de Hi-Winds, die bij Fisherman's Huts is. Het evenement heeft een totaal van 100.000 euro aan prijzengeld.

door Merlijn van Lelyveld

De contracten met PWA zijn echter nog niet getekend dus helemaal rond is het nog niet, op uitnodiging. De namen van de bedrijven die uitgenodigd werden, wil Fingal echter niet kwijt. Alleen dat het ‘de grote automobielbedrijven van Aruba zijn, die al vele jaren op het eiland zijn gevestigd’. Uiteindelijk kreeg het bedrijf één offerte, die van Topcar.

strijd Hi Winds vindt dit jaar plaats van 3 tot en met 9 juli. De reden dat de evenementen los van elkaar plaatsvinden is omdat PWA op de data rond Hi Winds niet kon en omdat Sport-minister Richard Visser (AVP) het los wilde koppelen om zo twee aparte evenementen te hebben, aldus Schreuders.

Beter voor publiek

Vanuit PWA is aangegeven om het evenement bij Eagle Beach te houden in plaats van bij Fisherman Huts zoals vorig jaar. De reden is de ligging en de afstand tussen de surfers en het publiek, vertelt Schreuders. Eagle Beach ligt namelijk centraler en dus voor publiek makkelijker te bereiken. Daarnaast kunnen de wedstrijden dichterbij het strand plaatsvinden waardoor het voor publiek beter te volgen is. Volgens Schreuders heeft de bouw van Ritz Carlton niets te maken met de verplaatsing van het evenement naar een ander strand, al verwacht hij wel dat de wind daar constanter is. “PWA is ooit ook begonnen op Eagle Beach.”

Net zoals vorig jaar verwacht Schreuders zo’n 140 tot 150 deelnemers. Daarbij ook de wereldkampioenen Sarah-Quita Offringa (Aruba) en Björn Dunkerbeck (komt uit voor Zwitserland). “Aruba PWA Grand Slam staat hoog aangeschreven dus dat laten kampioenen niet aan zich voorbij gaan. Ook niet met zo’n prijzenpot.”

DPL wil meer vacatures voor hoger opgeleiden

ORANJESTAD — Departamento di Progreso Laboral (DPL) wil in haar vacaturebank meer vacatures voor hoger opgeleiden. Op dit moment wordt de databank opgeschoond om te bekijken wie van de ingeschrevenen al een baan heeft.

DPL houdt een follow up op alle ingeschreven personen om zo een beter beeld te krijgen van het daadwerkelijk aantal werkzoekenden. Personen die al een baan hebben worden op non-actief gezet. Bij een registratieweek in augustus vorig

jaar, toen de dienst werd opgezet, schreven 1200 personen zich in. Hiervan waren 1000 personen werkloos en 200 wilden een andere baan. Woordvoerder Richenel Stamper laat weten dat het moeilijk is deze personen te bereiken omdat bijvoorbeeld nummers niet kloppen of omdat personen niet reageren. Hij kan dan ook nog geen percentage geven van het aantal personen dat inmiddels een baan heeft gevonden.

Sommige personen, die bepaalde eisen stellen betreffende werktijden, maken het heel moeilijk om een

baan voor hen te vinden, aldus Stamper. Hij wijst er op dat werkzoekenden zelf bij DPL langs moeten komen om zo nu en dan te peilen of er een geschikte baan voor ze is. Naast gesprekken met werkzoekenden, gaan consultants van de dienst ook langs bedrijven om te kijken wat een functie inhoudt, om zo een passende match te kunnen vinden tussen vacature en sollicitant.

Hogere functies

Het grootste gedeelte van de vacatures bij het Jobcenter van DPL zijn voor basisfuncties waarvoor geen spe-

ciale opleiding of ervaring is vereist, aldus Stamper. Hij merkt echter op dat de dienst ook de vacatures voor een functie op hoger niveau bij het Jobcenter willen hebben. Op deze manier wil ze Arubanen die een studie in het binnen- of buitenland afronden meer mogelijkheden bieden op een baan op het eiland. DPL verzoekt dan ook alle bedrijven om vacatures, vooral dus voor hogere functies, bij het Jobcenter te melden. Elke week wordt de lijst met ongeveer 100 vacatures op onder meer hun website gepubliceerd.

Animal Rights Aruba:

‘Hopelijk dit jaar voorlichtingscampagne zwervhonden’

ORANJESTAD — De minister van Toerisme, Arbeid en Transport, Otmar Oduber (AVP) zegde oktober vorig jaar toe om Animal Rights Aruba (ARA) 200.000 florin te geven voor hun aanpak van zwervhonden. Vijf maanden later heeft de dierenorganisatie het geld echter nog niet binnen. Een geplande voorlichtingscampagne moet daarom nog even wachten.

door onze verslaggever
Mirta de Rozario

“Nee, we hebben het toegezegde geld van de overheid nog niet gekregen”, vertelt Alexandra Levens van ARA desgevraagd aan Amigoe. “Maar daarover maken we ons geen zorgen.” Op de vraag of de voorlichtingscampagne dit jaar dan wel kan starten, zegt ze: “Waarschijnlijk wel.” Ze legt uit dat het bestuur van ARA er ‘intern mee bezig’ is en dat dit ook de reden is waarom het stil lijkt rond ARA. “Maar zodra het kan, komen we weer terug in de publiciteit.” De belofte 2 ton moet komen uit het Tourism Product Enhancement Fund (TPEF). Oduber zei in oktober dat hij vindt dat het toerisme lijdt onder het grote aantal zwervhonden ‘en natuurlijk lijdt de bevolking er ook onder’. Hij wil het geld daarom gebruiken om zwervhonden van straat te halen, te steriliseren of castreren en dan via ARA aan een nieuwe baas te helpen. De dierenorganisatie wil een deel van het geld gebruiken voor een grootschalige voorlichtingscampagne om de bevolking

duidelijk te maken dat ze zelf het zwervhondenprobleem in stand houdt, als ze hun hond niet laat ‘helpen’ en niet laat vaccineren, maar wel laat loslopen op straat. Maar zo ver is het voor ARA dus nog niet.

Overlast van roedel

Toch is de dierenorganisatie wel actief, al is het dus in relatieve stilte, en publiek kan ook gewoon bij ARA terecht met vragen en om hulp te krijgen. Al is de dierenorganisatie daarin wel beperkt. ARA bellen omdat er in een straat overlast is van honden, dat gaat niet zo maar. “Natuurlijk kunnen mensen ons altijd bellen, maar we kunnen niet altijd meteen hulp bieden”, legt Levens uit. “We kunnen namelijk niet zo maar ogenschijnlijk lastige honden van straat halen.

Acht van de tien los lopende honden zijn namelijk geen straathonden, maar hebben gewoon een baas. Als een eigenaar zijn hond echter niet in zijn tuin houdt of niet aan de lijn, maar de hond gewoon buiten op straat laat lopen, dan is het toch wel hond-eigen om een roedel te vormen en met meerdere loslopende honden in de buurt rond te banjeren. Dan lijken het straathonden, maar dat zijn ze niet. Als één van de reuen ook nog eens niet is gecastreerd en hij komt een eveneens niet gesteriliseerd teefje tegen, dan is het logisch dat er in die roedel puppies komen die dan dus ook op straat gaan zwerven.”

Hondeneigenaar zoeken

Mensen die in hun straat

of wijk overlast hebben van honden, krijgen het advies om eerst na te gaan of de dieren een eigenaar hebben. “Loop de honden achterna, kijk of ze ergens op een terrein of in de buurt van een huis blijven. Wonen daar mensen, spreek ze dan aan.” Wie dat niet kan of wil, kan uiteraard ARA bellen. “We kunnen bemiddelen in zulke gevallen en met een eigenaar gaan praten om in ieder geval te informeren of het dier ‘geholpen’ is.”

Volle opvang

Als blijkt dat één of meerdere honden in de roedel geen eigenaar hebben, dan heeft het volgens Levens helaas nog steeds geen zin om ARA te bellen om deze dieren van de straat te halen en op te vangen. “We zouden dat wel graag willen, maar helaas zit onze opvang vaak vol.” Ook het dierenasiel is volgens Levens zelden een optie. “Achter het asiel zit het afmaakhok, waar mensen ongewenste dieren in stoppen. De vrijwilligers van het asiel halen daar regelmatig dieren uit die nog een kans maken om via het asiel aan een nieuwe baas te komen. Vandaar dat ook het asiel vaak vol zit.”

Vangen en castreren

De enige oplossing nu tegen het probleem van zwerfende honden op straat is om honden te vangen, ARA te bellen en via deze dierenorganisatie de honden te laten castreren of steriliseren. “Daarna moeten we ze weer terugzetten op straat als we geen thuis voor ze hebben. Maar het voordeel is dan wel dat ze zich niet meer kunnen voortplanten.”

Zweten voor Cios



Foto: Cybriel

SAN NICOLAS — Deze jongeren hebben gisteren en vanochtend verschillende sporttesten moeten ondergaan. Zij willen graag studeren aan Centraal Instituut Opleiding Sportleiders (Cios) in Nederland. Daarvoor moesten ze echter een toelatingstest ondergaan, die op Aruba wordt afgenomen door Idefre. In totaal hebben twaalf geïnteresseerden zich opgegeven, zo liet sportinstructeur Jacky van Putten weten. Ze moesten gisteren verschillende spelvaardigheden tonen zoals volleybal, voetbal en basketbal. Van Putten legt uit dat daarbij wordt gekeken naar hun techniek en hoe er wordt samengewerkt. De conditie van de jongeren werd getest met onder meer oefeningen in de ringen en de handstand en er werd gekeken hoe snel ze een bepaalde afstand konden rennen. Het laatste onderdeel bestond uit een zwemtest, die vanochtend werd afgenomen. De resultaten worden naar het Cios in Arnhem gestuurd en over ongeveer een maand weten de jongeren of ze zijn toegelaten of niet.

Bestemming bereikt



Out of Africa, de favoriete plek van Hein en Jolanda Driebergen.

Een oud verlaten cunucuhuisje, een vrouwtje dat elke dag op een stoeltje voor haar huis zit of gewoon lekker een stuk strand. Iedereen heeft wel een favoriete plek op het eiland om naar toe te gaan. Een plek waar veel anderen komen of een plek die juist bij weinig mensen bekend is. Amigoe zoekt lezers op deze plek op. Met vandaag: 'Out of Africa', de favoriete plek van Hein en Jolanda Driebergen.

Waarom zijn jullie op Aruba en sinds wanneer?
Aan het woord is Hein: "Een paar jaar geleden liep onze dochter stage op Aruba en zijn we haar komen opzoeken. We woonden toen in Spanje want ik was al gepensioneerd. We werden toen meteen verliefd op Aruba en zijn hier naar toe verhuisd, ja voor een half jaar dus, de wintermaanden hier en dan

de zomermaanden in Nederland voor onze kinderen en kleinkinderen. Ja Aruba sloot het mooiste aan op ons verleden want ik werkte voor een grote oliemaatschappij en zo woonden we in de meest uiteenlopende landen op de wereld. Vooral Afrika. En als je Afrika een beetje kent dan ken je ook die merkwaardige bomen die daar soms op de uitgestrekte vlakten staan. Die vonden Jolanda en ik altijd prachtig en verduveld. Ja zeg, we vonden dat soort bomen terug aan zee op Aruba. Misschien dat dit wel de doorslag was om Aruba te kiezen, niet alleen om die reden natuurlijk maar wel belangrijk." Jolanda: "Ja en dan missen we alleen nog de wilde dieren want die horen bij deze bomen."

Hoe vaak komen jullie op jullie favoriete plek?

Jolanda: "We wonen niet ver van zee, bijna op loopafstand en dan gaan we toch wel elke dag even naar die bomen kijken. We houden van wandelen." Hein: "Geen idee hoe ze heten, het zijn volgens ons geen divi divi bomen, maar ja wat maakt het uit, ik heb veel verstand van olie en niet van bomen maar het gaat dus niet om de naam." Jolanda valt hem bij: "Jawel schat, we hebben die bomen wél een naam gegeven, Out of Africa hebben we ze genoemd." "Ja stom, was ik even vergeten", reageert Hein.

Jolanda lacht even: "Ja eerst wilden we ze vernoemen naar onze kleinkinderen, een tweeling, maar ze zijn op Aruba nog al van het hakken en we wilden niet het risico lopen dat ze opeens voor de bijl gingen net zoals in de Mainstreet. Dan schrik je toch wel als ze dan de na-

men van je kleinkinderen hebben."

Wat is de beste tijd van de dag om hier te zijn?

Jolanda: "De avond want de avondstond heeft goud in de mond."

Wat hoor, ruik, zie of voel je op dit plekje?

Hein en Jolanda tegelijk: "Afrika."

Waar is dit plekje?

Jolanda: "Zo'n beetje schuin tegenover Amsterdam Manor."

Heeft u ook een favoriete plek op het eiland, die de moeite waard is in deze rubriek te belichten? De redactie staat open voor suggesties en tips. U kunt ze sturen naar arubaredactie@amigoe.com.

Vijfde Roekoe tennistoernooi

ORANJESTAD — Tennischool Aruba Palm Beach organiseert op zaterdag 10 maart het Roekoe Tennis-toernooi. Het is de vijfde editie.

Het toernooi is dusdanig opgezet dat kinderen van alle leeftijden en speelniveau

kunnen meedoen. Volgens de organisatie is het een 'leuke, gezellige en sportieve zaterdag met een opzet die voor ieder kind aantrekkelijk is'. De dag begint 's morgens om acht uur en de wedstrijden duren tot ongeveer zes uur 's avonds. Kinderen die niet vanaf het begin van de dag er

bij kunnen zijn, mogen later 'instuiven', zo laat de organisatie van het toernooi weten. Deelnemers betalen 5 florin per persoon. Gedurende de dag zijn er hapjes en drankjes te koop. Inschrijven kan telefonisch via Jerry op telefoonnummer 592-5540 of via e-mail op jerrytpro@gmail.com.

Shoco-kunstwerk als waardering



ORANJESTAD — De minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, Michelle Winklaar (AVP), staat in de buurt van Spaans Lagoen waar een nest van een holenuil, oftewel shoco, is. Ze heeft het kunstwerk 'Mama Shoco – Mama Tera' gekregen van het bestuur van de stichting Aruba Birdlife Conservation. De stichting zegt op deze manier dankjewel tegen Winklaar, omdat ze de shoco heeft uitgeroepen tot nationaal symbool van Aruba. Van het kunstwerk, gemaakt door Fernando Vermeer en Greg Peterson, zijn slechts twee exemplaren. De eerste werd als nationaal geschenk aan koningin Beatrix gegeven tijdens haar laatste bezoek aan Aruba. Het bestaan van het tweede exemplaar werd geheim gehouden en was bedoeld als blijk van waardering voor de regering, mocht het lobbyen voor het laten beschermen van de shoco succesvol blijken. Het kunstwerk is bewust in Spaans Lagoen overhandigd. De vogelstichting probeert dat gebied tot beschermd gebied te laten verklaren en het te laten toevoegen bij Parke Nacional Arikok.



(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Overleden

Efigenio van der Biezen
Josemary C.B. v/d Linden
Norral N. Alexander
Erwin G. Oehlers

25-02-2012
28-02-2012
01-03-2012
01-03-2012

"Het is goed zo"

Dankbaar voor alle goede zorgen en liefde die wij van hem mochten ontvangen, geven wij u kennis van het overlijden van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa en mij overgrootopa

Erwin George Oehlers

In de leeftijd van 89 jaar.

Erna Oehlers-Ponson

Brenda en Aart
Roger en Diana
Vincent en Mariette, Aimée

Erwin en Thea
Evaline en Willem-Jan
Lennard en Anne
Arnoud – Dyon

Arlene en Robert †
Jennifer en Dirk
Norman

Eric en Ineke
Dwight en Suzanne
Brian
Leroy en Jessica

Hilversum, 29 Februari 2012
Correspondentieadres:
Vliegweg 18, 1261 GL Blaricum

Er is gelegenheid om afscheid van Erwin te nemen op maandag 5 maart van 19.00 tot 19.30 uur in rouwcentrum Van Vuure, Melkpad 23 te Hilversum.

De crematieplechtigheid vindt plaats op woensdag 7 maart om 11.30 uur in de aula van crematorium Den en Rust, Frans Halslaan 27 te Balthoven.

Na afloop is er gelegenheid de familie te ontmoeten in de ontvangkamer van het crematorium.





ARUBA BANK INTRODUCES
WOW, OWN IT NOW!
CARLOAN CAMPAIGN

Wow, own it now!

Vraag vandaag nog uw autolening aan, via onze Online Car Loan Application op onze website www.arubabank.com of bij een van onze branches, **en begin pas na 6 maanden te betalen**. Deze aanbieding is bij alle auto- en bikedealers beschikbaar.

- > **Aantrekkelijke rente**
- > **Begin pas na 6 maanden te betalen**
- > **Pre-approved Credit Card van USD 1000,- of een Pre-approved ArubaCard van Awg. 2500,-**
- > **Betalingstermijn maximaal 6 jaar**

Deze campagne is geldig tot 31 juli 2012

www.arubabank.com

Arubabank
understands

"Deze campagne, die zal aanvangen op 27 februari 2012 en eindigt op 31 juli 2012, staat open voor alle bestaande en nieuwe klanten van Aruba Bank. Aruba Bank behoudt zich het recht voor om deze campagne te verlengen, te verkorten of in te trekken. Een dergelijke kennisgeving zal worden aangekondigd via de radio, tv, krant en website. De effectieve rente varieert van 10,88% tot 15,39%. Voor het afsluiten van een autolening, is een all-risk verzekering voor een periode van minimaal drie jaar verplicht. Speciale korting op verzekeringspremies is van toepassing op bepaalde verzekeringsmaatschappijen. Bij het verstrekken van de lening, zijn de voorwaarden, zoals vermeld in de Algemene Voorwaarden van de Aruba Bank van toepassing. Vooruitbetalingen zijn niet toegestaan. In geval van vroegtijdig aflossing van de lening, zal de bank een boete van 3% in rekening brengen over het openstaande saldo met een minimum van Awg. 500,00. Daarnaast zal de rente vanaf het begin van de lening worden herberekend op basis van het effectieve tarief tussen 15,27% en 15,39%."

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
3-4 maart
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. **567-3740 of 593-0338**.
NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. **583-8989** (24 uur per dag)
AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040 of 582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

KERKDIENTEN KATHOLIEK
Brasil: za. 19.00 uur; zo. 09.00 en 19.00 uur.
Centro Pastoral: za. 19.00 uur; zo. 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
Dakota: za. 19.00 uur; zo. 08.00, 10.00 (Ned.) en 18.00 uur.
Immaculada Concepcion: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
Kapel Blue Army: za. 07.00 uur; Kapel Emmanuel: za. 19.00 uur.
Kapel Pos Chiquito: zo. 08.00 uur.
Oranjestad: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 08.00, 10.00 en 19.00 uur.
Noord: za. 19.00 uur; zo. 07.30 en 18.00 uur.
Paradera: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.00 uur.
San Nicolas: zo. 08.30 en 18.30 uur.
Savaneta: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.30 uur.
Tanki Leendert: za. 19.00 uur; zo. 09.00 uur.

Taboe op lommerd allang voorbij

ORANJESTAD — De Centrale Bank van Aruba maakte onlangs bekend om pandjeshuizen weer scherper te reguleren. Eén van de redenen is de forse groei van de sector. Dit laatste is duidelijk merkbaar; lommerds dingen in moderne reclame-campagnes om de gunst van de consument. Want de tijd van schaamte, lijkt al enige jaren voorbij.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Dat de sector de afgelopen vijf jaar flink is gegroeid (meer dan verdubbeld naar zo'n zeventien bedrijven, volgens de Centrale Bank) is te merken aan de groeiende reclame in kranten en zelfs op tv. De boodschap is meestal simpel; ben je blut, heb je snel geld nodig, kom dan bij ons. Grootste en oudste in de sector, La Estrella, heeft sinds enige tijd echter ook *testimonials*. Mensen die met naam en gezicht in de krant en op tv vertellen hoe het pandjeshuis hen heeft geholpen. Om dromen waar te maken zoals een reis naar Disney, maar ook voor serieuzere zaken zoals schoolgeld of een moeder die met een zieke baby naar Colombia moest.



Alex Cybul in de vesting van La Estrella in Oranjestad.

Het bijzondere is dat die getuigenissen écht zijn, zowel de verhalen als de mensen die in de reclames zijn te zien. Dat zegt althans eigenaar Alex Cybul. Een taboe is er volgens hem dan ook allang niet meer. “Bovendien, mensen die hier komen, hebben dringend het geld nodig. Dat is dan belangrijker.” Van verborgen transacties is in zijn inmiddels vier vestigingen

verspreid over het eiland, dan ook geen sprake. In de reclames communiceert hij openlijk over 15.000 klanten.

“Dat is wel het totaal van het aantal klanten in de bijna elf jaar van ons bestaan.” Het aantal actieve ‘rekeningen’ houdt Cybul nu op zo’n 5000. De reclames zijn niet voor niets, want de concurrentie is dus fors toegenomen.

“Eerst waren we nog alleen. Nu zijn er zoveel bij gekomen. En dan zijn er ook die het vanuit hun huis doen of de achterbak.” Hij is dan ook blij met de strengere regels van de Centrale Bank en verwacht ook dat niet alle lommerds zich gaan registreren. Zeker dus niet degene die het clandestien doen. De concurrentie en regelgeving maakt zijn bedrijf

bovendien efficiënter en meer gericht op de dienstverlening. Vooral dus om de klanten te binden. Die kunnen zelfs een heuse klantenkaart krijgen met een puntenspaarsysteem voor ‘mooie’ prijzen. Wie eenmaal een langdurige relatie heeft en betrouwbaar- ofwel netjes zijn lening aflost -, wordt ook beloond, zegt Cybul. Dat kan zijn door extra aflossingstermijnen waarbij de rente niet verder oploopt. Hij heeft zelfs een soort van jaarverslag getiteld ‘de industrie van micro-financiering’. Met daarin heel duidelijk de rentekosten (0,66 procent per dag op elke 100 florin); een overzicht van het gemiddelde leenbedrag per vestiging (in San Nicolas het laagst met net onder de 300 florin en het hoogst in Dakota 380 florin) en vermelding van betaald belastinggeld in 2010 van meer dan 2 ton florin. Zelfs een aanbeveling staat erin van politie-inspecteur Hodge die verklaart dat de politie een goede relatie heeft met La Estrella, omdat het bedrijf altijd meewerkt met informatie en bovendien elke maand een overzicht stuurt van alle transacties. De sector is dus aan het opschonen, met meer transparantie en

verantwoording. Dat blijkt ook uit een in december gepubliceerd stuk in deze krant waarin andere lommerds aangaven het niet erg te vinden dat de regels strenger worden. Ook al betekent dat wel meer kosten voor de ondernemers. Cybul spreekt zelf van 1 ton florin meer per jaar. Maar zelfs dat blijkt dus niet te weerhouden om door te gaan met deze lucratieve handel. Het is tot slot een gat in de markt voor consumenten die kleine bedragen (straks mag het ook niet meer dan 3000 florin zijn van de Centrale Bank) willen lenen. Bij gewone banken lukt dat immers vaak niet vanwege de vele vereisten en hoge afsluitkosten.

Maar met de uitbreiding van de sector en ook het nieuwe fenomeen van de lommerd op internet, lijkt de schaamte bij de consument ook definitief voorbij om spullen - al dan niet dierbaar- te verpanden. Dat levert dus zelfs situaties op waarbij mensen bij de ene zaak een laptop op afbetaling kopen om even later bij geldnood deze weer te gaan verpanden. Dat gebeurt erkent Cybul. Immers bezit de familie ook Crown meubel- en elektronicazaak. De kans is dus groot dat men-

sen in een cyclus van steeds hoger oplopende schulden raken. Cybul vindt echter niet dat zijn zaak de mensen in nog meer problemen brengt, maar hen juist helpt. Zoals hij ook adverteert: ‘Sin confusion, La Estrella te e solution’. 80 procent, zegt hij, haalt bovendien zijn spullen binnen de afgesproken maand op en betaalt af. “De mensen zijn in situaties waarin ze het geld tijdelijk hard nodig hebben. Als ze het niet bij mij krijgen, gaan ze wel naar iemand anders. Er is altijd wel een Carlito in de buurt waar je je spullen kwijt kan. Maar zijn die betrouwbaar?” Ook de andere pandjeshuizen hebben deze krant laten weten dat zij niet extra misbruik maken van deze kwetsbare groep mensen. Met de nieuwe regels van de Centrale Bank wordt in ieder geval ook getracht om de consument beter te beschermen. Ook in andere landen, vooral ingegeven door de crisis, is de sector van commerciële pandjeshuizen al enige jaren flink groeiende. De controle erop verschilt echter per land. Zo dateert in Nederland de wetgeving uit 1910 en is ook die volgens politici en deskundigen hoognodig aan vernieuwing toe.

Eigen kleding naaien

SAN NICOLAS — Dit is één van de groepen die onlangs een naaicursus heeft afgerond bij Scol di Arte. Docent Candy Werleman geeft op verschillende niveaus les. Deze maand start weer een nieuwe cursus, voor beginners. Een datum is nog niet bekend gemaakt. Het maximaal aantal deelnemers per groep is tien. Voor meer informatie of inschrijving kan contact worden opgenomen met Scol di Arte op 544-9168 of met Werleman op 592-7180. Voor de docent was de carnavalsperiode in ieder geval een mooi tijd om les te geven, zo laat ze weten. Eén van de cursisten liet dan ook trots haar eigen gemaakte kostuum zien, aldus Werleman.



OPINIE

Ons toerisme

Jan de Ruijter heeft onder meer als manager van grote en kleine hotels ruime ervaring in het toerisme. Over die ervaring, gecombineerd met nieuwe ontwikkelingen in Aruba's belangrijkste economische sector, schrijft hij wekelijks in deze krant. Hij verneemt graag uw reacties via j.deruijter@yahoo.com.

Een slecht begin

Het rapport van Aruba Tourism Authority (ATA) over de maand januari 2012 toont geheel volgens mijn vaker geuite voorspelling, dat er afgelopen januari minder toeristen naar Aruba kwamen dan in 2011. Het frap-pante in dit rapport is dat ATA het presteert om de ‘zachte winter’ in Amerika als belangrijke reden op te geven. Het is werkelijk ongelooflijk, ik had in mijn artikel ‘De mission statement voor 2012’ van 21 januari in *Amigoe* al voorspeld dat ATA met dit excuus zou komen. Ik ken de bureaucraten langer dan vandaag. Als het aantal bezoekers één procent omhoog gaat komt dat door hun nieuwe beleid van diversificatie, hun innovatie en dynamiek maar als het zakt is het de schuld van anderen, de luchtvaartmaatschappijen, de luchtvaarttarieven, de enorme concurrentie (alsof dat iets nieuws is) en zoals voorspeld het weer, het viert nog niet hard genoeg in Amerika. Nou, nou, ze

durven wel hoor.

Het ligt vooral niet aan het beleid, een onduidelijke en niet inspirerende missie waar niemand zich achter-schaart, een slechte website, slechte hotelreserveringssyste-men, onvoldoende vertier en gezelligheid, een in vele opzichten tekortschietend product, gebrek aan enthousiasme voor het toerisme op Aruba, de ‘zo-zo’ vriendelij-keid, het verouderde hotel-product, de vele ruïnes op Aruba, en de vervuiling van de binnenstad en de vele zwervers daar. De overheid wil maar niet geloven dat er een moment komt dat de ‘markten’, de reizigers, bepalen dat het zo wel genoeg is, dat het niet meer hoeft, dat Aruba niet aantrekkelijk genoeg meer is. De vermelding in het-zelfde persbericht dat we de grote uitdagingen zullen gaan aanpakken en overko-men met innovatieve ideeën, is de zoveelste keer dat inno-vatie als holle leus misbruikt wordt. Het behoort tot de woorden die in het speciaal gemaakte dictionaire voor overheidsmensen staan; een verzameling van mooie woorden voor veelvuldig gebruik wanneer ook maar nodig. Zo zien we door de jaren heen een tiental stan-daard uitdrukkingen die ge-bruikt worden als de zaken goed gaan en ook een tien-tal standaard redenen voor wanneer het niet goed gaat.

Dat ATA geprivatiseerd zou zijn heeft daar kennelijk he-lemaal geen verandering in gebracht. Wellicht wel inno-vatief zijn helaas de andere gebruikte excuses voor het mindere aantal toeristen in januari. Het zou ook geko-men zijn omdat luchtvaart-maatschappijen flexibeler zijn geworden en makkelij-ker van vliegtuigtype kun-nen wisselen wanneer dat nodig is. Met andere woor-den, ze kunnen de capaci-teit aanpassen aan de vraag en als er minder toeristen zijn wordt er een kleiner vliegtuig ingezet. Alsof dat er iets mee te maken heeft. Moeten de weinige toeristen dan in een heel groot vlieg-tuig vliegen? Dus als min-der toeristen reizen maar de luchtvaartmaatschappij het grotere vliegtuig handhaaft, gaat de hotelbezetting op Aruba omhoog? Het is pure nonsens. Een andere reden zou zijn dat de Holiday Inn een vleugel van 200 kamers heeft gesloten en er dus minder kamers beschikbaar zouden zijn voor de Itali-aanse markt. Ook weer zo’n raar verhaal. Er was geen enkele uitverkochte dag op Aruba in januari 2012, zelfs niet gedurende de jaarwis-seling. Er waren dus lege ka-mers op Aruba, wat maakt het dan uit of Holiday Inn 200 kamers openhoudt, die dan leeg zouden staan. Er zijn minder boekingen van toeristen maar als we grote

vliegtuigen ingezet hadden en meer kamers bij de Ho-liday Inn geopend hadden, dan zouden de statistieken van januari een hoger ho-telbezettingspercentage vertoond hebben? Het is lo-gica die alleen bureaucraten begrijpen. Maar als u ATA begrijpt dan mag u het zeg-gen. Nee, ATA maakt het nu wel al te bont met hun veel te ver gezochte excuses. Uit niets blijkt enige echte in-novatie of bijzondere ideeën. Het is erg triest voor Aruba, want op deze manier kan het alleen maar leiden tot de-zelfde berichten, elke maand weer opnieuw, met dezelfde standaard excuses uit het overheidswoordenboek. Maar ik wil dit artikel graag op een positieve wijze eindigen. De premier en de mi-nister van toerisme zijn heel regelmatig in Nederland. Bij een volgend bezoek moeten zij Joop van den Ende, Ne-derlands grootste en beste promotor en wellicht ‘s we-relds beste promotor, eens uitnodigen voor een gesprek en hem vragen de promotie van Aruba in Europa ter hand te nemen. En zo’n ge-sprek niet aan iemand an-ders delegeren maar dat zelf doen. Er is niemand die dat beter kan dan Van den Ende en zakendoen moet je met de besten doen. En zelfs dat is niet eens innovatie, het is al-leen maar een goed idee, laat staan als we echte innovatie gaan gebruiken.

Cursus ‘Helende Handen’

ORANJESTAD — Thea van der Kuyp organiseert op 6, 7, 8 en 9 maart in het Ashaira Holistic Center een Reiki cursus. Deelnemers die de cursus met goed gevolg afsluiten, ontvangen een certificaat dat erkend is door de Reiki Alliance, een internationaal gemeenschap van Reiki masters. Ook mogen ze zichzelf Reiki-beoefenaar noemen.

De cursus bestaat uit vier sessies van drie uur. Deelnemers maken kennis met de geschiedenis en achtergronden van Reiki, de Reiki-beginselen en toepassingen. Verder krijgen cursisten verschillende handposities aangeleerd en is er de gelegenheid om Reiki te geven en ontvangen. Aan het einde van elke sessie krijgt de cursist een individuele initiatie. “Door deze initiaties worden jouw genezende kanalen opgeschoond en geopend. Waarna de leven-

senergie ongehinderd door jouw handen kan stromen. Je hebt dan helende han-den”, aldus Reiki master Van der Kuyp. Een Reiki behandeling werkt volgens Van der Kuyp als ‘balsem voor de ziel’. “Je komt tot rust en vaak ook tot nieuwe inzichten.” Ook kan het vol-gens haar verlichting bren-gen bij pijn of slapeloosheid. De gemiddelde behandeling duurt een uur.

De cursus wordt, afhanke-lijk van de deelnemers, in het Papiaments of Ne-derlands gegeven. De tijden zijn van zeven tot tien uur 's avonds. De cursus wordt dus gegeven door Reiki master Van der Kuyp. Na in 1988 de basis- en de vervolgcursus in Suriname te hebben gevolgd, werd zij in 1991 op Aruba ingewijd tot Reiki master. In de daaropvolgende 21 jaar heeft ze diverse Reiki-cursussen gegeven in Aruba, Nederland, Surina-me, Mexico, Peru, Bolivia en

Colombia. Reiki is een Japans woord voor ‘universele levensenergie’, de energie die werkzaam is in de mens, het die-ren- en plantenrijk en zelfs in niet-organische stoffen. “Als wij in ons leven stress ervaren, raakt deze energie geblokkeerd, wat weer kan leiden tot ongemak, onrust en uiteindelijk ziekte”, zegt Van der Kuyp. Reiki brengt balans in je ‘energiehuis-houding’. Reiki is gebaseerd op een oude oosterse medi-sche traditie. Deze methode werd omstreeks 1900 in Ja-pan herontdekt door Mikao Usui. Na vele jaren praktijk droeg hij zijn kennis over aan Hayashi, die in Tokyo een Reiki kliniek oprichtte. Toen de Tweede wereldoor-log naderde droeg Hayashi zijn Reiki kennis over aan Hawayo Takata. Zij ver-spreidde Reiki via Hawaï naar de Verenigde Staten van Amerika en Canada. Daarna vond Reiki zijn weg naar de rest van de wereld.

AAA sponsort deelname Wiskunde Olympiade



ORANJESTAD — Luchthavenautoriteit AAA sponsor Colegio Arubano voor de Nederlandse Wiskunde A-lympiade 2012. Directeur Peter Steinmetz overhandigde de deelnemende leerlingen recentelijk een cheque voor de kosten van deelname aan de finale van deze jaarlijkse wiskundewedstrijd. Naast Aruba doen ook leerlingen uit verschillende andere landen mee, waaronder natuurlijk Nederland. De wedstrijd staat open voor leerlingen van havo en vwo. De voorrondes werden gehouden van 18 november tot en met 20 januari. Eind februari werd bekend dat de Arubaanse leerlingen naar de finale mochten. Op 9 en 10 maart zijn de finales. Namens Aruba doen dit jaar de volgende leerlingen mee: Aaron Bislip, Vashti Tromp, Izania Wever en Stephanie Arends.

‘Lik-op-stuk 2’

SVB- en MOT-gegevens twee ministers nu ook op straat



Foto: Ediel Sumbro

Ambtswoning van Gouverneur Frits Goedgedrag in Fort Amsterdam. Tijdens de huidige regeringsperiode is vaker dan ooit een publiekelijke oproep aan hem gedaan om uit hoofde van zijn functie als vertegenwoordiger van het Rijk in te grijpen.

WILLEMSTAD — In het wijdverspreide circuit van gelekte stukken in verband met de screening van de ministers van het kabinet van premier Gerrit Schotte (MFK) komen er met de dag meer stukken bij. Naast de vertrouwelijke memo van de Veiligheidsdienst en belastinggegevens van de ministers George ‘Jorge’ Jamaloodin en Abdul Nasser El Hakim (beiden MFK) liggen nu ook gegevens over de SVB-schuld van deze twee ministers op straat, alsmede de MOT-gegevens van Schotte.

Het gaat weer om een actie van een ‘bezorgde burger’. Een mail is naar de meest bekende media op Curaçao verstuurd en ook naar de meeste Statenleden en de Statenvoorzitter. De naam van de mail is: ‘Lik op stuk 2’. Dit geeft al aan dat het een vervolg is op een eerdere mail (Lik op stuk), waarmee de belastinggegevens van Jamaloodin en El Hakim zijn gelekt. De verzender van Lik op stuk 2 motiveert zijn ac-

tie als volgt: “Uit eerder gelekte stukken van de Veiligheidsdienst is gebleken dat diverse ministers niet ministeriabel waren. Minister-president Schotte heeft het geëigende screeningsproces gefrustreerd door het toenmalige hoofd van de Veiligheidsdienst op non-actief te stellen en drie gerechtelijke vonnissen terzake naast zich neer te leggen. Namens meer dan 4000 verontruste burgers is bij de Staten van Cura-

çao aangedrongen op alsnog een integriteitsonderzoek naar de betreffende ministers. Tot op heden is er geen onafhankelijk onderzoek ingesteld.”

De verzender van de e-mail stelt verder: “Intussen zijn naast belastinggegevens nu ook gegevens over schulden bij de SVB van twee ministers openbaar gemaakt, uit welke stukken blijkt van het op grove wijze niet betalen van verschuldigde belastingen door ministers Jamaloodin en El Hakim. Hoe kunnen we deze ministers vertrouwen? U kunt uw ongenoegen over de handelwijze van de Staten en de ministers uiten door bijgaande stukken naar uw familie, vrienden en bekenden door te sturen. Als de Staten het niet willen doen

dan moeten we het zelf doen.” Dat de ministers El Hakim en Jamaloodin naast een grote belastingsschuld ook een aanmerkelijke SVB-schuld hebben is al uitgebreid door verschillende media gemeld, waaronder de Amigoe. Maar nu zijn ook de specificaties bekend-gemaakt. Wat de huidige regering over het lekken van gegevens over de ministers vindt is duidelijk. “Ik heb het gehad. Al 16 maanden lang horen we niks anders dan screening”, zei minister van Justitie Elmer ‘Kadè’ Wilsoe (PS) woensdag tijdens een persconferentie. Hij sprak de hoop uit dat binnenkort een einde komt aan de berichtgevingen hierover. Het onderzoek naar het lekken van gegevens vanuit de VDC zal later dit jaar afgerond zijn. Er is al een aanklacht ingediend bij het Openbaar Ministerie tegen een IT-medewerker van de dienst. Dezelfde medewerker heeft tegenover de Ombudsman verslag gedaan dat hij zou zijn geïntimideerd, gegijzeld, ondervraagd en gedwongen om vertrouwelijke informatie vrij te geven.

SVB

Voor wat betreft de gegevens van de SVB: de SVB brengt op 15 november

2010 verslag uit aan het toenmalige interim-hoofd van de Veiligheidsdienst Lisa Dindial. In verband met de ministers Charles Cooper (MAN), Sheldry Osepa (MFK), Rene Rosalia (PS), Elmer ‘Kadè’ Wilsoe (PS), Jacinta Constancia (MFK), Norman Girigorie (PS), Hensley Koeiman (MAN) en Gerrit Schotte (MFK) zijn er geen bijzonderheden te melden.

Maar in het geval van minister El Hakim meldt de SVB dat hij een schuld van bijna 286.000 gulden zou hebben, zijnde aansprakelijkstelling als directeur voor een deel van de schuld van Optica Hakim en Hakim Holding. De lopende verplichtingen en de betalingsregeling werden toen niet nagekomen. Wel diende El Hakim een nieuw betalingsvoorstel in. De totale openstaande schuld van minister Jamaloodin bedroeg meer dan 1,7 miljoen gulden. Een gedeelte als zelfstandige aan achterstallige aov/aww-premie en het restant zijnde aansprakelijkstelling als directeur van Speedy Services Group en Speedy Alarm System. De lopende verplichtingen en de betalingsregeling werden toen niet nagekomen. Inmiddels diende ook Jamaloodin een nieuw betalingsvoorstel in. Tijdens de Statenvergadering van 11 oktober vorig jaar zei Schotte over Jamaloodin: “Zijn bedrijven zijn overeenkomsten aangegaan met de overheid voor het verrichten van politievluichten, alsmede bewakings- en beveiligingsdiensten. Het feit dat de overheid meerdere malen niet aan haar belastingverplichtingen heeft voldaan, bracht de ondernemingen in ernstige liquiditeitsproblemen, waardoor die niet aan al hun verplichtingen konden voldoen. Hierover vond steeds overleg plaats met de Inspecteur der Belastingen, de Ontvanger en de SVB. Er is nimmer

Geheim

Het lekken van SVB-gegevens is strafbaar. Er is dienstgeheim voor SVB-medewerkers. Dat bevestigt directeur Philip Martis desgevraagd. Martis wijst erop dat het huidige geval wel anders in elkaar steekt.

“De gegevens zijn niet vanuit de SVB maar vanuit de VDC gelekt. Daar kunnen wij als SVB moeilijk iets tegen doen”, aldus Martis. Hij vindt dat juist van een dienst als de VDC verwacht mag worden dat persoonlijke gegevens van mensen

niet worden gelekt. Over de schulden van de twee minister zegt Martis dat er inmiddels een regeling is getroffen. Over de stand van zaken met betrekking tot de regeling kan hij geen mededeling doen. Wel dat er regelmatig navraag gedaan wordt door zijn medewerkers. Ook bij de MOT (Meldpunt Ongebruikelijke Transacties) is er een dienstgeheim voor de werknemers. Maar ook hier geldt dat de gegevens via een andere dienst zijn gelekt.

sprake van geweest dat er aanleiding zou zijn geweest om de bedrijven of de minister van Financiën in zijn vroegere hoedanigheid als ondernemer strafrechtelijk te onderzoeken of te vervolgen.” Over El Hakim werd door Schotte gesteld dat “door overhandiging van een reeks documenten van de betrokken diensten en uit zijn eigen administratie aan de minister-president aangegeven heeft dat er geen sprake van is dat hij als ondernemer of als persoon stelselmatig, noch wilens en wetens, sociale premies en belastingen niet zou hebben afgedragen met als doel meer inkomsten voor zichzelf of zijn ondernemingen te genereren. Het betreft optica's die onder meer leveren aan door de overheid via SVB, FZOG en BVZ bekostigde patiënten. Daarnaast zijn er door de Belastingdienst fictieve en taxatieve aanslagen opgelegd, die niet kloppen met de realiteit.”

MOT

Het valt niet uit te sluiten dat in de komende periode ook andere stukken, zoals de MOT-meldingen in verband met bankrekeningen van Schotte bij de Orco Bank, worden verspreid.

Frustreren

Over de pogingen van Schotte om het screeningsproces te frustreren is door verschillende politici van oppositiepartijen melding gemaakt. Ook in de mail ‘Lik op stuk 2’ komt dit weer naar voren. Volgens een chronologische volgorde betreffende de screening van de kandidaat-ministers werd al op 27 oktober 2010 de indruk gewekt dat er instructies werden gegeven om niet met het screeningsproces mee te werken. Het toenmalige hoofd van de Veiligheidsdienst zou contact hebben opgenomen met de minister-president om

hem mede te delen dat het screeningsproces on hold werd gezet, daar de minister-president opdracht had gegeven aan de SVB en de Belastingdienst om niet mee te werken aan het uitleveren van stukken. Pas na het aantreden van Lisa Dindial als ‘tussenpaus’ bij de Veiligheidsdienst werd op 1 november besloten dat het screeningsproces door-gang zou vinden. Tussen 15 en 23 november zijn er verschillende documenten van de SVB, Belastingdienst en commerciële banken binnengekomen bij de Veiligheidsdienst.

Schotte geeft uitleg over lekken belastinggegevens

WILLEMSTAD — Premier Gerrit Schotte (MFK) zal aanstaande dinsdag de Staten informeren over het lekken in de lokale media van belastinggegevens van verschillende leden van zijn kabinet. Dit zal gebeuren tijdens de voortzetting van een Statenvergadering van 15 februari van dit jaar. Dit is een van de Statenvergaderingen die voor volgende week gepland staan.

Tijdens de vergadering van 15 februari kwam minister George ‘Jorge’ Jamaloodin (Financiën, MFK) al aan bod over het onderwerp lekken van belastinggegevens. Opvallend genoeg was deze vergadering door Jamaloodin zelf aangevraagd, naar aanleiding van de resultaten van een onderzoek naar het lekken van de gegevens van hemzelf en zijn collega en partijgenoot Abdul Nasser El Hakim

(Economische Ontwikkeling, MFK). De vergadering wordt nu voortgezet en het is nu aan Schotte om vragen van de Statenleden over dit onderwerp te beantwoorden. Specifiek zal Schotte tijdens de vergadering ingaan op maatregelen, die genomen moeten worden om de privé-gegevens van burgers te beschermen, en op de betalingsregelingen die door leden van zijn kabinet zijn aangegaan en of die worden nagekomen. Deze vergadering staat gepland voor dinsdag 6 maart om twee uur 's middags. Een dag eerder zal minister El Hakim in de Staten verschijnen om het parlement te informeren over het beleid van de regering om de negatieve economische ontwikkeling op het eiland het hoofd te kunnen bieden. Bijgestaan door zijn collega's Jamaloodin van Financiën en Hensley Koeiman van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (MAN)

zal El Hakim ook ingaan op uitbuiting van werknemers in de hotelsector en het feit dat veel hotels de inkomsten uit de kamerbelasting niet aan de overheid overmaken. Deze vergadering begint om negen uur op maandagmorgen. De vergaderweek wordt op de woensdagochtend afgesloten met een Centrale Commissie-vergadering, waarin diverse agendapunten aan bod zullen komen. Het gaat hierbij onder meer om het vergaderschema van bijeenkomsten van het Latijns-Amerikaans parlement Parlantino, een voorstel voor een nieuw reisbeleid van de Staten, het verzoek van actiegroep Akshon Dushi Kòrsou voor een onafhankelijk onderzoek naar de integriteit van ministers en het voorstel dat de Staten verschillende lokale wijken op het eiland gaan bezoeken. Deze vergadering vangt aan om negen uur 's ochtends.

Openingspeech Tromp

Vervolg van pagina 1

Vanmorgen hield Emsley Tromp, directeur van de Centrale Bank, de openingspeech voor de tweede dag van de conferentie. Hij haalde onder andere interviews aan met vrouwen in topposities, gepubliceerd in Fortune Magazine in 2003. Allen gaven aan dat zij hun carrière niet actief hadden gepland en dat, toen de promotieaanbiedingen zich voordeden, zij eerst hadden geaarzelde of ze zelfs afsloten, omdat ze dachten dat het hun kwaliteit van leven zou beïnvloeden. Deze manier van doen is ook tekenend voor Curaçao, zegt Tromp. Terwijl meer actieve deelname van vrouwen op de arbeidsmarkt juist bijdraagt aan het verhogen van het inkomen per hoofd van de bevolking, het terugdringen van armoede en dus economische groei op langere termijn. Meer vrouwen aan de top zal meer vrouwen aanmoedigen de arbeidsmarkt op te gaan en dus de economische basis te verbreden en het sociaal vangnet te ondersteunen.

Advertenties Curaçao



Op 1 maart 2012 heeft BDO voor haar fiscale dienstverlening de krachten gebundeld met TC Tax Lawyers. Onze fiscale dienstverlening voeren wij vanaf die datum uit onder de naam **BDO Tax**.

► www.bdo.an

BDO

Winnaars Grote Migratiespel bekend



In het 'Grote Migratiespel' volgde een aantal studenten de migratie van een tweetal zeeschildpadden.

KRALENDIJK — Keval Bissesar is de winnaar geworden van het 'Grote Migratiespel', georganiseerd door Sea Turtle Conservation Bonaire. Zij zat amper 35 kilometer van de plek waar de karetschildpad Jklynn uiteindelijk terecht is gekomen in het Nationale Park Jaragua in de Dominicaanse Republiek, 700 kilometer van de plek waar zij haar reis begon op Bonaire.

In het 'Grote Migratiespel' volgde een aantal studenten de migratie van een tweetal zeeschildpadden. Daarbij konden zij een voorspelling doen waar de schildpad Jklynn uiteindelijk terecht zal komen, wanneer haar migratie was voltooid. De tien studenten wier voorspelling het dichtst in de buurt van

het juiste antwoord kwam, wonnen een prijs. De hoofdprijs was een BlackBerry-telefoon. Behalve Bissesar waren de overige winnaars Sari van de Hoeven (177 km.), Melisa Zeeman (182 km.), Sabine Schleper (185 km.), Charlenny Rosario (190 km.), El deseo Soliana (206 km.),

Savannah Boekhoudt (210 km.), Tarina Holkenborg (211 km.), Damina Emerenciana (245 km.) en David Lee H. Winklaar (264 km.). De vrouwelijke karetschildpad Jklynn begon haar migratietocht op Bonaire, na een verblijf van twee maanden in de wateren rond Klein Bonaire. Sinds haar vertrek is zij via een zender per satelliet gevolgd. Voor de wedstrijd is gebruikgemaakt van de nieuwe interactieve technologie van Google. De bewegingen van Jklynn kunnen nog altijd gevolgd worden via www.bonareturtles.org.

Het volgen per satelliet werd mogelijk door een bijdrage van de Valley Foundation, een organisatie die zich erop toelgt om te zorgen voor vers drinkwater op bepaalde plaatsen in de wereld. Voor het uitdenken van de Grote Migratiewedstrijd is een bijdrage ontvangen van Google Outreach Developer Grant van Google Inc. en het liefdadigheidsfonds Tides Foundation. De technische ondersteuning en het grafisch ontwerp waren in handen van Ojingo Labs en grafisch ontwerper Robert Jan van Oosten.

Zaak Laveist uitgesteld tot mei

PHILIPSBURG — De zaak tegen de oud-gedeputeerde en huidig Statenlid voor National Alliance (NA) Loui Laveist, die in hoger beroep schuldig werd bevonden aan omkoping, is tot 24 mei uitgesteld.

Laveist heeft eerder deze maand nieuwe advocaten aangetrokken. Zijn nieuwe raadsman advocaat Jason Rogers van Gibson and Associates verzocht het Hof de zitting uit te stellen. Hij verklaarde dat hij alle juridische documenten over de zaak nog niet had ontvangen van de vorige advocaat van Laveist. Het Hof willigde het verzoek in en de zaak werd verdaagd tot 24 mei. Door een administratieve fout werd door de Hoge Raad in Den Haag in oktober 2011 besloten dat de zaak opnieuw behandeld moest worden. In februari 2010 werd Laveist in Hoger Beroep schuldig bevonden in twee gevallen van omkoperij als ambtenaar. Hij werd veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van zes maanden met een proeftijd van drie jaar. Hij moest ook een boete van vijfduizend gulden betalen of 55 dagen in de gevangenis doorbrengen. Drie jaar mocht hij niet als ambtenaar optreden. Hij werd vrijgesproken van afzetterij en fraude.

Het Gerecht in Eerste Aanleg had Laveist veroordeeld tot een straf van achttien maanden, waarvan negen voorwaardelijk, met een proeftijd van drie jaar en een verbod om drie jaar lang als ambtenaar te werken. Laveist ging in cassatie. Tijdens de behandeling verklaarde de openbare aanklager P. Vegter dat hij tot de slotsom was gekomen dat de zaak terug moest naar het Gemeenschappelijk Hof, omdat in het geschreven vonnis het bewijsmateriaal ter veroordeling van Laveist niet was opgenomen. De Hoge Raad wees op een bijlage bij het vonnis. De wet schrijft echter voor dat die in het vonnis opgenomen moet zijn. Volgens de wet moet het bewijs, waarop de veroordeling van een verdachte gebaseerd is, opgenomen worden in het vonnis dat anders geen waarde meer heeft. Het Gemeenschappelijk Hof had Laveist schuldig bevonden aan omkoperij door de Canadese fabrikant Bemal Enterprises in verband met

de aankoop van meubilair voor het nieuwe regeringsgebouw. De oud-gedeputeerde was ook schuldig bevonden, omdat hij een cheque van zesduizend dollar van Bargains Unlimited N.V. had aangenomen namens zijn Culture Club Foundation, waarvan hij voorzitter is als tegenprestatie voor een positief advies voor het verkrijgen van werkvergunningen. Het Gemeenschappelijk Hof achtte het niet bewezen dat Laveist notulen van de Culture Club Foundation had vervalst. Volgens de officier van Justitie zou dit gedaan zijn om van financier AMFO een subsidie te krijgen voor het project in verband met de 'Rally Aroung the Flag' op St. Maarten Dag. Volgens het Gemeenschappelijk Hof kon dit niet worden bewezen, evenmin als het feit dat de subsidie was gebruikt voor andere doeleinden dan de aankoop van vlaggen. Hij werd ook vrijgesproken van overtreding van het Landsbesluit voor toelating van buitenlandse arbeidskrachten, door een kapster zonder de benodigde vergunning in zijn zaak te laten werken.

Advertenties Curaçao

Controle motorrijtuigenbelasting

KRALENDIJK — De politie gaat met ingang van maandag 12 maart verscherpte controles houden op motorrijtuigen, waarvoor de motorrijtuigenbelasting voor 2012 nog niet is voldaan. Met ingang van maandag 12 maart zal de politie extra alert zijn op de voertuigen die nog geen sticker 2012 op de kentekenplaat hebben. Iedereen die zich met een motorrijtuig in het verkeer begeeft, moet tijdens de verkeerscontrole op verzoek een bewijs kunnen tonen dat de motorrijtuigenbelasting is betaald. Wie geen sticker 2012 op de kentekenplaat heeft geplakt en geen bewijs van betaling kan tonen, zal door de politie geverbaliseerd worden.

SPORT - EN ONTSPANNINGSVERENIGING "ASIENTO"

Tussentijdse verkiezing voor hoofdbestuurslid
Bestuurskandidaat:

Secretaris: Dhr. Earl W. Balborda
2^{de} Secretaris/Penningmeester: Dhr. Arold J. Offerman

De leden hebben gedurende 20 dagen de gelegenheid hunnerzijds kandidaten te stellen, die door tenminste tien stemgerechtigde leden moeten worden ondersteund.

Deze dienen schriftelijk ingediend te worden bij het hoofdbestuur.

Aandacht voor gedrag en onderwijs in Reboundklas

KRALENDIJK — Acht leerlingen van Scholenge-meenschap Bonaire (SGB) zijn kort geleden geplaatst in de Reboundklas bij Stichting Project. De Reboundklas is een lesplaats voor leerlingen die door gedragsproblemen tijdelijk niet op de SGB kunnen blijven.

Bij Stichting Project krijgen deze leerlingen gedrags-training en passend onderwijs. De Reboundklas is opgezet door Stichting Project, de SGB en Stichting Expertisecenter Onderwijs Zorg Bonaire (EOZ). Vanaf maandag bestaat de Reboundklas uit 13 leerlingen, maar er is plaats voor maximaal 24 leerlingen. Zij volgen een groepsgericht en individueel programma waarbij de medewerkers van Stichting Project de

jongeren trainen en ondersteunen in het verbeteren van het gedrag. De SGB is verantwoordelijk voor het onderwijs. Hiervoor is een docent aangenomen die de jongeren begeleidt bij de door de SGB aangeboden lesstof. Wanneer de jongeren het Rebound-traject succesvol hebben doorlopen, gaan ze terug naar de SGB. Op 8 december vorig jaar is de samenwerkingsovereenkomst tussen EOZ en

Stichting Project ondertekend. In aanwezigheid van de werkgroep, directeur Mick Schmit van St. Project en EOZ-directeur Wilco Harbers is tevens het onderwijs- en zorgprogramma Reboundvoorziening overhandigd aan bestuursvoorzitter John van 't Hoff. Leerlingen die in aanmerking komen voor aanmelding bij de Reboundklas worden via de Zorgcoördinatoren van de SGB aangemeld bij het EOZ. Naar aanleiding van onderzoek (gesprekken, tests) kan de Verwijzingscommissie Onderwijs een positief advies geven om de leerling te plaatsen in de Reboundklas.

Nederlandse nationaliteit kan worden ingetrokken

PHILIPSBURG — Degenen die de Nederlandse nationaliteit hebben zonder hiertoe het recht te hebben, ontvangen geen Nederlands paspoort meer. Dit heeft minister-president Sarah Wescot-Williams woensdag bevestigd.

De nationaliteit van deze mensen wordt ingetrokken, zo luidde de boodschap van Wescot-Williams tijdens de persconferentie van de Raad van Ministers. Men betracht meer zorgvuldigheid in dit opzicht en er zijn al paspoorten ingetrokken.

De minister-president verklaarde dat, wanneer verlenging van paspoorten wordt aangevraagd, het Bevolkingsregister nagaat hoe het Nederlanderschap is verkregen.

In bepaalde gevallen blijkt dat de persoon hier geen recht op had, zoals bij kinderen die door hun ouders zijn opgegeven. Men kan bezwaar aantekenen tegen de intrekking en waar meer documentatie vereist is om voor het Nederlanderschap in aanmerking te komen, dit alsnog opsturen.

Anansi Festival in Bibliotheek

PHILIPSBURG — In de Philipsburg Jubilee Library zal vanaf dinsdag zes maart een zesdaagse Anansi Festival worden gehouden met verhalen, poppenkast en dans.

“Het doel van dit initiatief is om de resultaten van de workshop van de Arubaanse researcher Mirto Lacle die in februari op bezoek was te laten zien,” leggen de activiteiten manager en Karia Arnold belast met Public Relations uit. Het festival wordt gebracht door lokale verhalenvertellers die getraind werden door de professioneel en theater expert Wijnand Stop die gedurende de afgelopen jaren diverse workshops hield op St. Maarten.

Helpdesk voor ColeBay

PHILIPSBURG

— De minister van Volksgezondheid, Arbeid en Sociale Zaken, Cornelius de Weever, en minister-president Sarah Wescot bij het bord dat zij donderdagavond voor de Cole Bay Community Helpdesk onthulden. De bewoners van Cole Bay en omliggende wijken hebben nu via de helpdesk toegang tot overheids- en andere diensten. De nieuwe faciliteit is ondergebracht in de John Hodge Hall van de Methodist Church in Cole Bay. Buurtbewoners kunnen hier medische, financiële en juridische bijstand aanvragen.





Hotel Kura Hulanda Management a member of *The Small Luxury Hotels of the World*, is looking for candidates for the position of

Front Office Clerk (M/F)

Requirements:

- 1 year experience as a Front Office Clerk
- Knowledge of Fidelity
- Flexible regarding working hours
- Good team player
- Good communication skills
- Good guest relations skills
- Fluent in English, Spanish and Dutch.

Applications and CV's can be e-mailed to karolyn.quinones@kurahulanda.com

Hotel Kurá Hulanda & Beach Club
Langestraat 8, Willemstad, Curaçao
Tel: + 5999 434-7755 Fax: + 5999 434-7723
www.kurahulanda.com

www.afasiakorsou.org

15 jaar afasievereniging op Curaçao

Donaties: MCB 121 72 106





KLINIEK DR. J. TAAMS B.V.
Warawaraweg 4, Willemstad, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel: (599 9) 736-5466 Fax: (599 9) 736-8830
E-mail: info@Taamskliniek.com

VACATURE

Kliniek Dr. J. Taams is een moderne kliniek en heeft de beschikking over 50 bedden, een Medium Care Unit met 3 bedden, 3 operatiekamers, een laboratorium, een cardiologie en longgeneeskunde afdeling en moderne radiologieafdeling en een slaapcentrum. Er werken 175 medewerkers en er zijn 40 specialisten verbonden aan de Kliniek. De Kliniek kenmerkt zich door korte opnameduur en een patiëntgerichte werkmethode. Kliniek Dr. J. Taams is een ziekenhuis in ontwikkeling naar een Centre of Excellence.

Wij zijn op zoek naar een betrokken en integere:

Directiesecretaresse

De directiesecretaresse zal de directie bestaande uit drie directieleden ondersteunen.

Enkele belangrijke taken zijn:

- Voorbereiden van bijeenkomsten, vergaderingen en vergaderstukken voor en draagt zorg voor correcte notulen en actiepunterlijst.
- Bent de verantwoordelijke voor de interne communicatie met betrekking tot de besluiten uit de vergaderingen.
- Beheert de agenda's en bewaakt de voortgang van de afspraken.
- Voert juiste correspondentie in de diverse talen van het eiland.
- Ziet toe op contractbewaking, behandelt telefonische gesprekken, informeert en verwijst daar waar mogelijk door.
- Verzorgt het boeken van dienstreizen.

Wij vragen

Een afgeronde opleiding Directiesecretaresse bij voorkeur op HBO niveau. U hebt enkele jaren relevante werkervaring. De perfecte kandidaat toont initiatief, is stressbestendig en kan goed luisteren en is in staat om met vertrouwelijke informatie om te gaan. Hiernaast is communicatief vaardig zijn en goede beheersing van de Nederlandse, Papiamentse, Spaanse en Engelse taal in woord en geschrift op zakelijk niveau een vereiste.

Wij bieden

Wij bieden een salaris conform CAO, opleiding en werkervaring. Goede secundaire arbeidsvoorwaarden. Uitdaging werk en een prettige werksfeer.

Informatie en sollicitatie

Uw brief met motivatie en CV kunt u binnen 7 dagen mailen naar hrrm@taamskliniek.com.

Dubai: Murray tegen Federer in finale



Foto: AFP / Marwan Naemani

Murray was in Dubai te goed voor de nummer 1 van de wereld, Djokovic.

DUBAI — Azië is Andy Murray duidelijk gunstig gezind. De Schot won vorig jaar drie toernooien op het continent en gisteren boekte hij in Dubai zijn grootste succes van het jaar. Murray versloeg in de halve eindstrijd zijn grote rivaal Novak Djokovic. De Brit nam daarmee revanche voor zijn nipte nederlaag tijdens de Australian Open in januari.

Murray profiteerde optimaal van een mindere dag bij de Servische aanvoerder van de wereldranglijst. Djokovic had in de eerste set twee matige servicegames en de nummer vier van de wereld walste er meteen overheen: 6-2. In het tweede bedrijf had Murray moeite om de partij af te maken bij een 5-3-voorsprong, maar hij pakte de set alsnog met 7-5.

“Dat was het belangrijkste moment van de wedstrijd. Ik werd nerveus en moest omgaan met een tegenslag, maar hield me sterk en won”, zei Murray, die in Melbourne een heroïsche vijfset-ter verloor van Djokovic in de halve eindstrijd. “Ik heb geprobeerd hetzelfde te doen als in die wedstrijd. Ik was er toen al dichtbij om één van de beste tennissers ooit te verslaan en nu maakte ik op de goede momenten wel de juiste beslissing.”

Het was drie jaar geleden dat Murray voor het laatst een afgemaakte wedstrijd won van Djokovic, die wel met de nederlaag kon leven. “Hij was de betere speler. Maar ik voel me goed en ben klaar voor de belangrijke evenementen in Indian Wells en Miami.” Murray trainde de afgelopen twee weken voluit,

terwijl Djokovic twee prijzen in ontvangst mocht nemen. Hij kreeg de Laureus award als beste sportman van het jaar en werd in zijn geboorteplaats Belgrado getraakteerd op een onderscheiding. “Natuurlijk geniet je van de verlokkingen buiten de baan. Je kunt je niet altijd met tennis bezighouden.”

Murray staat in de eindstrijd tegenover de Zwitser Roger Federer, die Juan Martin del Potro met twee tiebreaks versloeg: 7-6 (5) 7-6 (6). De Argentijn verspeelde in de tiebreak van de tweede set een 6-2-voorsprong. Federer besefte dan ook dat hij geluk had. “Het zat dicht bij elkaar. Ik heb moeten vechten voor wat ik waard was.” Vorige maand versloeg Federer de Argentijn ook al, toen in de finale van het ABN AMRO Toernooi te Rotterdam.

ZWOLLE — FC Zwolle heeft sinds gisteren serieuze concurrentie in de strijd om de titel in de Jupiler League. Het elftal van trainer Art Langeler verspeelde in de thuiswedstrijd tegen Helmond Sport een voorsprong van twee doelpunten en verloor met 2-3. Sparta Rotterdam profiteerde door in Noord-Brabant met 5-1 van FC Oss te winnen. FC Zwolle heeft, met nog tien wedstrijden te gaan, nog slechts vijf punten voorsprong op Sparta.

FC Zwolle leek een eenvoudige avond tegemoet te gaan. Nassir Maachi bracht de koploper halverwege de eerste helft op voorsprong. Arne Slot maakte aan het begin van de tweede helft de tweede treffer voor Zwolle, dat daarna de wedstrijd echter uit handen gaf.

Guus Joppen bracht na een uur spelen de spanning terug. Serdal Güvenc maakte gelijk. De invaller zag de bal via de lat en keeper Diederik Boer in de 62e minuut in het doel verdwijnen. Erik Quekel deed de Zwollenaren nog meer pijn door 10 minuten voor tijd de 2-3 te maken.

Helmond Sport won voor de winterstop ook al de thuiswedstrijd tegen FC Zwolle, dat halverwege de competitie nog 13 punten voorstond op de eerste achtervolger. Het doemscenario van vorig seizoen komt daarmee steeds dichterbij. Toen gaf Zwolle ook een enorme voorsprong uit handen en ging de titel uiteindelijk naar RKC Waalwijk.

Sparta boekte alweer de achtste zege op rij. De Rotterdammers stonden vrijdag bij rust met 1-2 voor tegen FC Oss. Jeremy Bokila scoorde twee keer. Mario Bilate, Steef Nieuwendaal

Engeland wacht met bondscoach

LONDEN — De Engelse voetbalbond maakt geen haast met de aanstelling van een nieuwe bondscoach. Alex Horne, bestuurslid van de FA, gaf vrijdag aan dat hij verwacht dat pas aan het einde van het lopende seizoen bekend is wie Fabio Capello opvolgt. Tot die tijd blijft interim-trainer Stuart Pearce, die de Engelsens woensdag ook leidde in het oefenduel met Oranje, als hoofdcoach werkzaam. Pearce is zelf ook één van de kandidaten voor de functie.

Van Hooijdonk serveert NAC af

BREDA — NAC heeft deze week gesproken met Pierre van Hooijdonk en hem het aanbod gedaan om assistent te worden van hoofdtrainer John Karelse. Dat lekte weer eens uit in Breda, waar het eigenlijk geheim had moeten blijven totdat het rond was. “Sommige dingen veranderen nooit hier”, verzucht technisch directeur Jeffrey van As. Inmiddels heeft Van Hooijdonk echter laten weten niet in te gaan op de aanbieding van de Bredase Eredivisionist.

Van Hooijdonk, die tussen 1991 en 1995 en in het seizoen 2005/06 voor NAC uitkwam, moest met ingang van komende zomer hoofd-

coach John Karelse gaan assisteren. Van Hooijdonk verliet NAC in 1995 voor Celtic en maakte vervolgens een 'rondreis' door het Europese topvoetbal. In augustus 2005 keerde hij met veel tamtam terug bij NAC, om de club in januari alweer te verlaten. Van Hooijdonk wilde NAC tactisch naar zijn hand zetten, met behulp van trainer Ton Lokhoff. Dat pakte verkeerd uit, waarna Lokhoff ontslagen werd. De nieuwe trainer, Cees Lok, wilde met drie spitsen gaan spelen en daar voelde van Hooijdonk niets voor.

“Maar Van Hooijdonk is nog altijd een grote naam in Breda en Nederland”, aldus Jeffrey van As. “Daarbij is een tactische discussie nooit

verkeerd en met Pierre kun je goed discussiëren. Alleen, NAC speelt in een 4-3-3-concept en dat zal zo blijven.” Mogelijk dat Van Hooijdonk mede om die reden NAC heeft afgezegd. De voorvalige spits is er ook de man niet naar om tweede viool te spelen.

Ed Busselaar heeft laten weten eerder dan gepland door de voordeur van het Rat Verlegh Stadion te vertrekken. De directeur laat NAC Breda direct na dit seizoen achter zich.

In eerste instantie was het de bedoeling dat Busselaar per 1 juli stopte, nu zal dat - afhankelijk van het spelen van nacompetitie - begin of eind mei zijn. “Vanaf dat mo-

ment wordt er toegewerkt naar het nieuwe seizoen”, vertelt hij in *BN/De Stem*. “Het aantrekken van spelers bijvoorbeeld. Ik vind niet dat ik daar nog in mee moet denken. Bovendien bespaar ik NAC met een eerder vertrek geld.”

Tot zijn vertrek houdt Busselaar zich onder andere bezig met het inwerken van zijn opvolger Stefaan Eskes, die donderdag officieel aan zijn klus is begonnen. Inmiddels is ook duidelijk geworden dat de huidige directeur geen ambities meer heeft om na dit seizoen in een andere rol aan NAC verbonden te blijven.”Dat is niet meer op portuun. Ik vind niet dat ik over mijn graf heen moet regeren.”

‘Brazilië heeft schop onder de kont nodig’

BAGSHOT — De FIFA is duidelijk ontevreden over de voorbereidingen van Brazilië op de organisatie van het WK in 2014. Secretaris-generaal Jerome Valcke uitte vrijdag harde kritiek op de Zuid-Amerikanen. “Ze hebben een schop onder de kont nodig. Ik begrijp er niks van dat het niet op-

schiet. De bouw van stadions loopt niet op schema en er zijn veel te weinig hotels. We hadden er meer van verwacht”, aldus Valcke, die vermoedt dat Brazilië zich vooral druk maakt over het winnen van de wereldbeker in plaats van de organisatie. “Ze moeten aan de bak en we zullen ze aansporen.”

Tijdritten in Tour langer

PARIJS — De tijdritten in de Ronde van Frankrijk zijn dit jaar vijf kilometer langer dan in eerste instantie gepland. Dat maakten de organisatoren vrijdag bekend. “Deze kleine technische wijzigingen voeren we door op basis van een gedetailleerde studie”, aldus wedstrijddirecteur Jean-Francois Pescheux. De proloog, die op 30 juni in het Belgische Luik wordt verreden, blijft 6,1 kilometer lang. De twee lange tijdritten worden wel aangepast. De etappe van Arc-et-Senans naar Besançon op 9 juli is nu 41,5 kilometer en die van Bonneval naar Chartres op 21 juli 53,5 kilometer.

Love leidt in Honda Classic

PALM BEACH GARDENS — Golfer Davis Love III is de eerste leider bij de Honda Classic in Palm Beach Gardens. De Amerikaan ging donderdag bij het met ruim 4 miljoen euro gedoteerde evenement van de PGA rond in 64 slagen, 6 onder het baan-gemiddelde. Hij wordt op de baan in Florida gevolgd door acht concurrenten, onder wie de Noord-Ier Rory McIlroy, die twee slagen meer nodig hadden. Tiger Woods begon matig aan het toernooi. De winnaar van 14 majors, leverde een scorekaart met 71 slagen in. Daarmee belandde de Amerikaan op de gedeelde 68e plaats.

Zwolse club gaat samenwerken met... Real Madrid

Sparta nadert koploper FC Zwolle na zege

en Sidney Schmeltz maakten na rust de overige tref-fers.

Nummer drie FC Eindhoven won ook, met 3-2 van AGOVV Apeldoorn. Eindhoven stond lange tijd achter. Serhat Koc voorkwam met doelpunten in de 83e en 90e minuut (strafschop) puntenverlies voor Eindhoven.

Willem II zette FC Emmen met 5-0 aan de kant en Cambuur Leeuwarden won met 4-1 van FC Volendam.

Levenselixer

Overigens was er in Zwolle ook nog mooi nieuws te melden. Namelijk: de club gaat samenwerken met Real Madrid. De clubs hebben een akkoord gesloten voor de komende anderhalf jaar, inclusief een optie.

Bij volle tevredenheid kan de samenwerking worden voortgezet tot medio 2015. Via de zakelijke relaties

van FC Zwolle-voorzitter Adriaan Visser waren beide partijen al langer met elkaar in gesprek. De koploper van Spanje was met name geïnteresseerd in het Nederlandse opleidingsmodel en de scouting van talentvolle spelers.

Volgens Visser is het akkoord voor FC Zwolle een extra stimulans om de opleiding te verbeteren. Tevens zal de scouting geïntensiveerd worden. “Daar ligt onze toekomst, dat is ons levenselixer”, luidt de verklaring aan *De Stentor*.

In ruil voor de hulp krijgt Zwolle de ruimte om bij Real Madrid in de keuken te kijken. “Real heeft zoveel contacten, zoveel sponsoren. De kruimels die in Madrid van de tafel vallen kunnen voor Zwolle al heel interessant zijn. Zonder dat we er wonderen van moeten verwachten”, besluit Visser.

‘Ligue 1 ten onder aan nieuw belastingtarief’

PARIJS — Bestuurders in het Franse voetbal vrezen voor een leegloop van de competitie als François Hollande, de kandidaat voor de Socialistische Partij bij de presidentsverkiezingen in Frankrijk, aan de macht komt.

Hollande heeft zich absoluut niet populair ge-

maakt met zijn aankondiging dat hij een nieuw belastingtarief wil invoeren onder grootverdieners.

Wie meer dan een miljoen euro per jaar opstrijkt, moet daar liefst driekwart (75%) van naar de Belastingdienst brengen. Zo'n vijftig voetballers

uit de Ligue 1 zouden onder die regeling vallen, schrijft *Voetbal International*. “De goede voetballers vertrekken naar het buitenland, de stadions blijven leeg en televisiestations stoppen met zoveel geld te betalen voor wedstrijden waar weinig aan is”, schetst Michel Seydoux, voorzitter van Lille, het rampsценario.

Servette vraagt faillissement aan

GENÈVE — De problemen in de Zwitserse voetbalcompetitie blijven aanhouden. De Iraanse eigenaar Majid Pishyar moest gisteren bekend maken dat Servette FC faillissement heeft aangevraagd. Eerder werd Neuchatel Xamax al uit de

competitie gezet en kreeg FC Sion liefst 36 punten in mindering.

“Ik heb de beslissing met pijn in het hart moeten nemen, maar we blijven vechten voor de club”, zei Pishyar. De formatie uit Genève werd

in 2005 al eens bankroet verklaard, maar keerde dit seizoen terug op het hoogste niveau. De toekomst van Servette, dat vierde staat, is nog ongewis. Voorlopig gaat de wedstrijd van zaterdag tegen FC Thun gewoon door.

Williams weg bij Williams

LONDEN — Frank Williams stapt eind deze maand uit het bestuur van zijn eigen formule 1-team. Dat maakte de bijna 70-jarige voormalige autocoureur vrijdag bekend. Williams blijft de renstal, die hij in 1977 oprichtte, wel lei-

den. De zetel in het bestuur blijft in de familie. Zijn dochter Claire neemt zijn plek over. “Ik word in april 70 en dit is een goed moment om mijn rol in het team te heroverwegen. Het is onvermijdbaar dat ik

de leiding langzaam aan de nieuwe generatie door moet geven”, aldus Williams in een verklaring. “Deze stap is niet zo dramatisch. Ik blijf gewoon fulltime hoofd van het team en grootste aandeelhouder.”

FC Porto wint topper in slotfase

LISSABON — FC Porto heeft vrijdagavond de topper in de Portugese voetbalcompetitie bij Benfica gewonnen: 2-3. Maicon maakte in de 87e minuut de winnende treffer voor de koploper. Porto zette Benfica op een achterstand van drie punten na 21 duels. De bezoekers kwamen in de 7e minuut op voorsprong via Hulk. Vlak voor en vlak na rust was Oscar Cardozo echter trefzeker en stond Benfica ineens met 2-1 voor. Invaller James Rodriguez maakte na ruim een uur de gelijk-maker. Even later moest Benfica met tien man verder na een rode kaart voor Emerson. Het slotakkoord was voor Maicon. Marc Janko, voormalig speler van FC Twente, maakte de 90 minuten vol bij Porto.



Foto: AFP / Patricia de Melo Moreira

Wilders: Gulden blijkt voordeliger

DEN HAAG — Onderzoek laat zien dat het voor Nederland beter is terug te keren naar de gulden in plaats van vast te houden aan de euro. Dat stelt PVV-leider Geert Wilders op basis van onderzoek, dat op zijn verzoek is uitgevoerd door een Brits bureau.

De invoering van een Europese munt zou volgens het onderzoek de Nederlander 800 euro voordeel per jaar hebben opgeleverd. Maar door minder economische groei en de eurocrisis zou de euro nu jaarlijks 2700 euro per persoon kosten. Verder is Nederland volgens de onderzoekers minimaal 127 miljard euro kwijt aan aanhoudende financi-

ele reddingsoperaties voor landen als Griekenland. Het verlaten van de eurozone kost eveneens miljarden euro's. Volgens Wilders is dat vooral in het eerste jaar het geval, maar wordt dat verlies al snel goed gemaakt. Maandag presenteert Wilders alle cijfers. Vorig najaar, toen de euro zwaar onder druk stond, besloot Wilders tot een on-

derzoek. Hij beschouwt de euro als een mislukt project en wilde weten of een terugkeer naar de gulden Nederland uiteindelijk meer oplevert. Het onderzoek is uitgevoerd door het Britse onderzoeksbureau Lombard Street Research, dat als eurosceptisch bekend staat. Wilders wil een referendum over een terugkeer naar de gulden. Andere partijen in de Tweede Kamer willen de resultaten maandag eerst zien. Ze hebben het vermoeden dat Wilders vandaag slechts

een deel van het verhaal naar buiten heeft gebracht. In het Radio 1-programma Tros Kamerbreed waarschuwde SP-Kamerlid Ewout Irrgang vandaag bovendien dat een referendum over een vertrek uit de eurozone schadelijk kan uitpakken voor de Nederlandse economie. "Je moet het doen of niet doen, maar je moet er niet over praten", aldus Irrgang. Hoewel lid van een eurosceptische partij maakte Irrgang duidelijk dat een terugkeer naar de gulden volgens hem niet realistisch is.

Journalist Anil Ramdas herdacht in Amsterdam

AMSTERDAM — Vrienden, familieleden en collega's hebben gisteren in debatcentrum De Balie in Amsterdam de onlangs overleden journalist Anil Ramdas (54) herdacht. De rijkdom van de intellectuele erfenis van Ramdas stond centraal, aldus de organisatie.

De bijeenkomst in De Balie was volgens een woordvoerder snel uitverkocht. Tijdens een twee uur durend programma waren onder meer muziek-, film- en interviewfragmenten te zien. In De Balie was plek voor ongeveer 250 man, aldus een woordvoerder. Schrijver, journalist en programmamaker Anil Ramdas overleed in de nacht van 16 op 17 februari in zijn huis in Loenen aan de Vecht. Hij was onder meer essayist en correspondent in India voor NRC Handelsblad. Hij werkte ook als programmamaker en presentator voor de VPRO. In de jaren negentig maakte hij onder meer het radio-programma Zilte Stranden. Van 2003 tot eind 2005 was hij directeur van De Balie.



Roger Goudsmit, acteur bij De Steeg, een theaterproductiehuis voor jongerentheater, bracht een ode aan zijn goede vriend en collega.

Strengere eisen voor Nederlanderschap

DEN HAAG — Buitenlanders die de Nederlandse nationaliteit willen verkrijgen, moeten minstens het minimuminkomen verdienen. Ook moeten ze twee jaar een beroepsopleiding hebben gevolgd of werkervaring hebben.

Dat staat in een wet voor het verkrijgen van het Nederlanderschap, die de ministerraad gisteren heeft vastgesteld. Uitgangspunt was altijd al dat een vreemdeling, die Nederlander wordt, zijn andere nationaliteit opgeeft als hij dat kan. Het kabinet heeft ook de verdere eisen nu aangescherpt.

De afgelopen maanden ontstond er opschudding rond Nederlanders in het buitenland. Als zij de nationaliteit van hun nieuwe land willen aannemen, verliezen



Foto: AP

De wet geldt alleen voor toekomstige gevallen. Nederlanders die nu meerdere paspoorten hebben, hoeven de Nederlandse nationaliteit niet op te geven.

zij automatisch het Nederlanderschap. Het kabinet houdt hieraan vast omdat

het gaat om een eigen keuze voor een andere nationaliteit.

Jachtluipaard valt jongen aan in safaripark

HILVARENBEEK — Een jongen is gisteren in safaripark Beekse Bergen gewond geraakt toen een jachtluipaard hem aanviel.

De jongen was met zijn ouders tegen de voorschriften in een wandeling gaan maken in het deel van het safaripark dat bestemd is voor bezoekers met de auto. Een woordvoester van het park heeft dat gemeld. De jongen van ongeveer tien jaar oud is in zijn bovenarm gebeten en heeft een vleeswond opgelopen. Hij is vooral erg geschrokken. De cheetah liet zelf los toen zijn ouders te hulp schoten.

Passagiers van een bus zagen wat er gebeurde. Het safaripark is opgelucht dat het nog goed is afgelopen met de jongen en leeft met hem mee. Hij wordt in het ziekenhuis behandeld.

Bolkestein waarschuwt voor bezuinigingen

HILVERSUM — Het kabinet moet oppassen dat de bezuinigingsmaatregelen geen schade toebrengen aan de economie. Dat stelde oud-VVD-leider Frits Bolkestein gisteren in Pauw & Witteman.

Bolkestein is het eens met CPB-directeur Coen Teulings, die eerder waarschuwde dat vergaande bezuinigingen volgens hem Nederland dieper in een recessie kunnen duwen. "Ik vind dat het kabinet daar geduchte aandacht aan moet geven. Pas nou op met bezuinigingen, want die verdiepen de crisis waar we in zitten", zei Bolkestein. De vroegere VVD-leider en oud-eurocommissaris stelt dat het op de nullijn zetten van ambtenaren of een verhoging van de btw schade toebrengen aan de economie. Bezuinigingen op ontwik-

kelingssamenwerking doen dat niet. Daar komt bij dat volgens Bolkestein nooit is aangetoond dat ontwikkelingshulp leidt tot economische groei. "Afgezien van ontwikkelingsamenwerking is het niet zo makkelijk iets te vinden dat geen impact heeft op de economie", zei Bolkestein. Hij pleitte ook voor het sneller verhogen van de AOW-leeftijd. Dat die pas in 2020 met 1 jaar omhoog gaat is volgens hem 'toch belachelijk'. Bolkestein vindt dat Nederland zich niet veel gelegen moet laten liggen aan de

strengere begrotingsregels in Europa, omdat andere landen dat waarschijnlijk ook niet zullen doen. "3 procent? U dacht toch niet dat iemand dat doet in Europa? Frankrijk, Spanje?" Premier Mark Rutte moet zich niet veel aantrekken van druk uit Brussel en het begrotingspact dat hij gisteren tekende in Brussel. "Er is een groot verschil tussen een handtekening zetten en iets doen. Is er ooit een afspraak in Europees verband gemaakt waar de landen zich aan houden? Het heeft toen niet gewerkt, waarom moet ik geloven dat het nu wel werkt?" Nederland was een van de luidste pleitbezorgers van strengere begrotingsregels in Europa.

PVV weggelopen uit Limburgse Staten

MAASTRICHT — De Statenfractie van de PVV is gisteren demonstratief weggelopen uit de Limburgse Staten. Dat gebeurde toen er werd gesproken over de omstreden mail van ex-PVV-Statenlid Cor Bosman, waarin deze een collega-raadslid een 'uitgekotst stuk halavlees van een Turks varken' genoemd had.

Fractievoorzitter Laurence Stassen van de PVV-Statenfractie zei geen zin te hebben in een debat over interne zaken bij de PVV. Bosman werd in januari uit de PVV gezet. Hij bood gisteren nogmaals zijn excuses voor zijn uitlatingen aan zijn collega Selçuk Öz-

türk van de PvdA aan. Onafhankelijk Statenlid Harm Uringa zei dat bij de PVV mensen zitten die extreem rechtse uitingen tolereren. Uringa stapte uit de PVV, omdat die geen afstand nam van de 'racistische' uitlatingen van Bosman ruim een jaar geleden. Pas toen Uringa daarmee in januari naar de pers stapte en er landelijk een rel ontstond, loosde de PVV Bosman. Volgens de SP heeft de PVV Bosman 'geofferd'. Intussen keken coalitiepartijen CDA en VVD de andere kant op, aldus de PvdA. CDA-fractievoorzitter Martijn van Helvert zei dat Bosman excuses heeft aangeboden. "Dat punt is daarmee voor mij afgesloten."

Milieuvergunning bedrijven wellicht ongeldig

DEN BOSCH — Een groot aantal bedrijven in Brabant heeft mogelijk geen geldige milieuvergunning, omdat er nooit een bouwvergunning is verleend of aangevraagd. De Brabantse gedeputeerde Johan van den Hout heeft dat gisteren in Provinciale Staten gezegd naar aanleiding van een ontdekking bij afvalverwerker Reiling in Sterksel.

Omdat het vermoeden bestaat dat het probleem in heel Nederland bestaat, heeft de gedeputeerde in het begin van de week staatssecretaris Joop Atsma (Milieu) gewaarschuid en gevraagd om een algemene oplossing in de nieuwe Wet algemene bepalingen omgevingsrecht (Wabo), die in 2010 is ingevoerd.

Provinciale Staten van Noord-Brabant reageerden gisteren verontwaardigd over de chaos met de vergunningen. Ze vroegen Gedeputeerde Staten gisteren

unaniem om een oplossing voor de ontstane situatie. De provincie is nog bezig met een inventarisatie van het aantal bedrijven dat door de verwarring over de Wabo geen geldige milieuvergunning heeft en heeft een hoogleraar om advies gevraagd. Het probleem bij Reiling kwam aan het licht toen het Openbaar Ministerie vanwege een strafonderzoek vroeg of het bedrijf wel een geldige milieuvergunning heeft. De gedeputeerde heeft ook verwonderd gereageerd op de uitkomst, vertelde hij gisteren. Het bedrijf in Sterksel heeft verscherpt toezicht vanwege een negatief integriteitsadvies. De directeur van Reiling is verdachte in twee strafzaken. Hij is onder meer verdacht vanwege een bedrijfsongeval met drie doden in 2010. Kort voor het ongeval viel de politie bij de mest- en afvalverwerker binnen vanwege vermoedens van overtreding van de milieuwetgeving.

Opstelten verwacht geen acties van politie

DEN HAAG — Minister Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) gaat ervan uit dat de politie maandag geen acties voert en gewoon bekeuringen blijft uitschrijven. Dat zei hij gisteren na de wekelijkse ministerraad, waar hij premier Mark Rutte verving als voorzitter van de raad.

De politievakbond ACP wil zijn leden vragen maandag geen bekeuringen te geven als Opstelten niet toegeeft aan de eisen van het politiepersoneel. Opstelten

zei dat hij voor maandag twaalf uur gaat reageren op het ultimatum. "Ik ga ervan uit dat het actiemiddel niet ingezet wordt en er überhaupt geen acties gevoerd worden." Hij zei erbij dat hij niet onder de indruk is van welke druk dan ook. De bonden verbazen zich over de uitspraken van de minister. "Ons is niet bekend waar hij dit op baseert. Wij hebben nog niets van hem vernomen. Na het verlopen van het ultimatum gaan de acties gewoon van start", aldus een woordvoerder.

Eerste Nederlandse Apple Store geopend

AMSTERDAM — Onder grote belangstelling heeft vanochtend om 10.00 uur de eerste Apple Store van Nederland de deuren geopend. Uren voor de opening stond er al een lange rij van Apple-fans voor de winkel aan het Leidseplein in Amsterdam.

Een van de mensen, die 's ochtends vroeg al stonden te wachten, was Hans de Kruijf (46) uit Utrecht. "Ik vind het gewoon leuk om erbij te zijn. Sinds de eerste iPhone uitkwam in Nederland ben ik helemaal om. Alles in mijn huis is Apple. Eigenlijk kun je zeggen dat ik bijna alles heb." Ook het Amerikaanse echtpaar Ron en Rochelle Slachta was al vroeg uit de veren om als een van de eersten naar binnen te kunnen. "We zijn groupies", legt Rochelle Slachta uit. Dat het in Wassenaar woonachtige stel al een groot aantal Apple-producten heeft, was absoluut geen reden om thuis te blijven. "Er is altijd wel iets nieuws om te kopen. Dit is historisch. Je moet er bij zijn", zegt de Amerikaanse. Volgens het bedrijf zelf is de Apple Store in Amsterdam een van de meest spectacu-



Foto: Jan David Harvath

Mensen van heinde en verre kwamen naar Amsterdam om de winkel te bezichtigen.

laire. Zo biedt de klanten meer plekken om hun Apple-producten uit te proberen dan welke andere winkel in

Europa ook. Er werkt een team van 300 mensen, die samen veertien talen spreken.

Wereldwijd heeft Apple ruim 360 officiële winkels. Mensen kunnen daar iPads, iPhones en andere Apple-

producten kopen, maar bestaande klanten kunnen er ook terecht met vragen over hun Apple-apparaat.



It is with great happiness that
*Michelle Cohen-Henriquez
& Mark Frederick Fingal*
announce that on
March 1st, 2012
THEY TIED THE KNOT!

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijsstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoe.aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Ariën Rasmijn
Mirte de Rozario (corrector)
Merlijn van Lelyveld
redactie@amigoe.aruba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
admin@amigoe.aruba.aw

Opmaak:
Zulma Kock
aviso@amigoe.aruba.aw

Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoe.aruba.aw
Damaris Ridderstap
driderstap@amigoe.aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnement@amigoe.aruba.aw

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

V DAY

Obra teatral
Na Papiamento - 8 di maart 2012
Na Ingles - 9 di maart 2012
8:00 pm
Cas di Cultura Aruba
Entrada Afl. 25,--

{ TE ORA CU VIOLENCIA STOP }

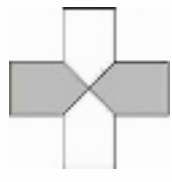
UNTIL THE VIOLENCE STOPS HASTA QUE LA VIOLENCIA CESE }

“Monologo di Vagina”

Carchi na Botica Santa Anna, Checkpoint Color, Creative Hair & Beauty Studio, Gallo Rojo, Plaza Bookshop, UNOCA, Van Dorp Dakota.
T-shirt na Bula Surf Shop, Checkpoint Color, Creative Hair & Beauty Studio, UNOCA.

Exposicion
DI ARTE Y MERCADO
DI INFORMACION
6 te 9 maart 2012
8:00 am - 4:00 pm
Cas di Cultura Aruba
Gratis





STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN
Het Wit Gele Kruis Aruba
Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad

De HAVA en het WKG zoeken:

HBO-VERPLEEGKUNDIGEN (M/V)

Voor de functie van:

PRAKTIJKONDERSTEUNER
Interesse in de diabetenzorg en de zorg bij hart- en vaatziekten is een vereiste. Betrokkene moet goed kunnen communiceren met patiënten en moet goed in teamverband kunnen werken. De praktijkondersteuner functioneert zelfstandig, conform de door de HAVA aangegeven richtlijnen. Overleg en samenwerking met de huisarts is hierbij essentieel. De praktijkondersteuner helpt de huisarts bij de reguliere controle van patiënten en roept patiënten actief op indien de patiënten niet zelf op het spreekuur komen.
Arbeidsvoorwaarden:
Het geboden salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden zullen analoog zijn aan die welke de Stichting van het Wit Gele Kruis hanteert voor zijn arbeidscontractanten.
Solicitaties:
Indien u geïnteresseerd bent in genoemde functie dan kunt u uw sollicitatiebrief en curriculum vitae met kopieën van relevante diploma's binnen 3 weken sturen aan de stichting ter attentie van Dhr. G. Goeloe, Algemeen Directeur, koningstraat 22, of mailen naar wgkaruba@setarnet.aw.

Aruba is Beautiful!

...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi



583-8383



Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger.

Kijk op fpncaruba.com.



Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

Meewerkend Verpleegkundige Hoofd Diabetes Centrum M/V

Functie-inhoud:

- Geeft leiding aan het diabetes centrum door:
 - Het plannen, organiseren, coördineren en monitoren van de werkzaamheden van het diabetes centrum;
 - Het plegen van maandelijks werkoverleg met en het begeleiden van het onder hem/haar ressorterende personeel;
 - Het evalueren van de activiteiten van het centrum op doelmatigheid, productiviteit, kwaliteit en het periodiek rapporteren aan de directeur hieromtrent en indien noodzakelijk het doen van verbeteringsvoorstellen;
 - Neemt als lid van de staf van ImSan deel aan periodieke stafvergaderingen en levert op deze wijze een bijdrage aan het opstellen van het strategisch beleid van ImSan als geheel;
- Heeft als meewerkend verpleegkundige hoofd daarnaast de volgende taken:
 - Voorlichting en instructie over diabetes mellitus aan patiënten en hun familieleden;
 - Ondersteuning en begeleiding bij het aanleren van de zelfcontrole;
 - Geven van medicatie advies;
 - Begeleiding bij het overzetten van insuline;
 - Ondersteuning en begeleiding bij het injecteren van insuline;
 - Begeleiding bij het omgaan met een chronische ziekte;
 - Coördineren van periodieke controles bij andere zorgverleners;
 - Deelname aan regulier multidisciplinair overleg;
 - Deelname aan onderwijs curricula voor overige zorgverleners;
 - Uitvoeren van administratie waaronder elektronische vastlegging van het zorgdossier;
 - Opstellen van een jaarverslag en genereren van epidemiologische gegevens ten behoeve van beleidsontwikkeling.

Functie eisen:

beschikt over het diploma Verpleegkundige niveau 4 of 5 met aanvullende opleiding Diabetes, SSSV of EADV;

- bij voorkeur 5 jaar werkervaring als diabetesverpleegkundige;
- leidinggevende en coördinerende capaciteiten;
- Stress bestendig, tactvol en in het bezit van inlevings- en adaptatievermogen;
- Goede uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift in het Nederlands, Papiamento en Engels;
- Zelfstandig en in team verband kunnen werken;
- Gemotiveerd, enthousiast en flexibele instelling;
- Bereid mee te werken aan een zorgfaciliteit in ontwikkeling.

Voor inlichtingen inzake de arbeidsvoorwaarden dient de sollicitant(e) zich te wenden tot onder vermeldde e-mail adres.
Gaarne uw verzoekschrift + C.V. binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan de heer. J. Trimon, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba.
E-mail: j.trimon@imsan.aw onder vermelding van "vacature meewerkend verpleegkundige hoofd diabetes centrum"

ADRES	CONTACT	INFO
Past. Hendrikstraat 10 San Nicolas Aruba	t (+297) 524 88 33 f (+297) 584 69 49	info@imsan.aw www.imsan.aw



Uw ICT partner ook voor
Professioneel Netwerkbeheer

ITP Netwerkservices is onderdeel van het ICT bedrijf ITP Caribbean en is gespecialiseerd in het beheren van kleine en grote computernetwerken. Steeds vaker zien we dat organisaties hun ICT beheer of delen ervan overlaten aan onze professionals. Daarmee garanderen onze klanten dan hun ICT infrastructuur optimaal wordt beheerd.

ITP Netwerkservices is op zoek naar een:

Netwerkbeheerder/ Systeembeheerder (m/v)

Functieomschrijving:
Als Netwerkbeheerder/ Systeembeheerder werk je in een team van professionals binnen de afdeling ITP Netwerkservices. Je voert het netwerkbeheer en systeembeheer uit bij klanten van ITP Caribbean. Daarbij maak je gebruik van geavanceerde beheerssoftware. Je voert onderhoudswerk uit zowel op afstand als ter plaatse bij de klanten.

Profiel:
Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig en je beschikt over verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je kunt goed communiceren, zowel verbaal als schriftelijk, in de Nederlandse en Engelse taal. Je bent gewend om in teamverband te werken. Je werkt gestructureerd op basis van standaarden en je documenteert je werk. Je hebt aantoonbare kennis en bent leergierig.

Functie eisen:

- Ruime aantoonbare ervaring als Systeembeheerder;
- Minimaal MBO/HBO opleiding;
- Praktische kennis van W2k3/8 servers en netwerken;
- Microsoft MCSE/MCITP certificaten;
- Beschikt over eigen vervoer.

Geboden:
Wij bieden een leuke afwisselende baan met een goed salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Geïnteresseerd?:
Stuur je sollicitatie met CV aan Jos Deliège naar ITP Caribbean, Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba of email: j.deliège@itpinternational.com

ITP Caribbean Bleep Bleep without the Bla Bla



LEZING

Rechtshandhaving op zee: van piraterij tot drugsbestrijding

prof. mr. Fred Soons

Met de toename van maritieme activiteiten in de afgelopen decennia is ook de criminaliteit op zee toegenomen. Zeeroof is een eeuwenoude bezigheid die, vooral vanuit Somalie, nu weer sterk is toegenomen. Mensensmokkel en drugsvervoer, illegale visserij en afvallozingen vragen steeds meer aandacht. In zijn lezing zal prof. Soons ingaan op het internationaalrechtelijk kader van rechtshandhaving op zee.

De spreker
Prof. mr. A.H.A. Soons (Aruba 1948) promoveerde in 1982 aan de Universiteit Utrecht op een onderwerp op het terrein van het internationaal recht van de zee. Sedert 1987 is hij hoogleraar volkenrecht aan de Universiteit Utrecht en directeur van het Netherlands Institute for the Law of the Sea. Hij was onder meer voorzitter van de Nederlandse Vereniging voor Internationaal Recht, Director of Studies van de International Law Association (ILA) en voorzitter van de Commissie van Advies inzake Volkenrechtelijke Vraagstukken van de Minister van Buitenlandse Zaken. Momenteel is hij voorzitter van de Wetenschappelijke Adviesraad van de Nederlandse Defensie Academie en van de jury voor de The Hague Prize for International Law. Als arbiter en raadsman is hij betrokken bij internationale geschillenbeslechting en hij adviseert overheden, internationale organisaties en bedrijven op het terrein van het internationaal recht.

Datum : Dinsdag 6 maart 2012

Tijd : 19:00 uur

Plaats : Aula, Universiteit van Aruba

Toegang : Gratis





Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba is per direct op zoek naar een

SYSTEEM-/NETWERKBEHEERDER M/V

Stichting Katholiek Onderwijs Aruba heeft in totaal 48 scholen onder haar beheer en het onderwijsbureau.

De Systeem-/Netwerkbeheerder is primair verantwoordelijk voor installatie, beheer, onderhoud en optimalisatie van de ICT-systemen, infrastructuur en netwerk. De Systeem-/Netwerkbeheerder is ook verantwoordelijk voor het ontwikkelen, uitvoeren en evalueren van het informatiseringsbeleid en adviseert Directie op dit gebied. U stelt jaarlijks de ICT investeringsbudget samen en draagt zorg voor het bewaken hiervan. U beheert ook het interne helpdesk en website van SKOA.

Wij zoeken een dynamische en ervaren kandidaat die voldoet aan minimaal de volgende eisen:

- Een afgeronde HBO opleiding bijvoorkeur Informatica of Technische Informatica of gelijkwaardig;
- Minimaal 2-3 jaar ervaring in het vakgebied;
- Ruime kennis en ervaring met Windows Server en Workstation en netwerkcomponenten (Cisco) en procedures;
- Ruime kennis in het bouwen en beheren van LAN's/WAN's en WLAN's;
- Ruime kennis van SQL en MS Exchange Server;
- Goede beheersing van de Papiamentse, Nederlandse en Engelse taal;
- Een Teamplayer en flexibele instelling;
- Beschikken over goede sociale en communicatieve vaardigheden;
- De Nederlandse nationaliteit bezitten en ingezetene zijn van Land Aruba;
- De Katholieke overtuiging bezitten in levensstijl en denkwijze.

Het salaris en de secundaire arbeidsvoorwaarden zijn conform de thans geldende bezoldigingsregeling.

Sollicitatie met Curriculum Vitae en recente pasfoto kunt u voor 23 Maart 2012 richten aan:
Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba
Copernicusstraat 11, P.O. Box 1065
E-mail: info@skoa.aw

EURO

Gemengd

AMSTERDAM — De Europese beurzen lieten gisteren een gemengd beeld zien na de sterke koerswinsten van een dag eerder. De Amsterdamse beurs wist echter het hoofd boven water te houden dankzij een sterke koerswinst van de dienstverlener aan de oliën en gasindustrie SBM Offshore.

De AEX-index in Amsterdam sloot 0,4 procent (1,3 punten) hoger op 327,85 punten. De MidKap-index klom ook 0,4 procent (1,97 punten) tot 539,23 punten. De beurs in Parijs sloot vlak. Frankfurt en Londen zakten 0,3 procent.

Bankaandelen deden het gisteren weer goed. De sector profiteerde deze week van de goedkope 3-jarige leningen, die de Europese Centrale Bank (ECB) deze week voor de tweede keer verstrekte. Uit cijfers van de ECB bleek dat banken een recordbedrag van 776,9 miljard euro hebben ondergebracht bij de centrale bank. Het eerdere record stond op ruim 528 miljard euro.

ING noteerde in Amsterdam een koerswinst van 3,2 procent, BNP Paribas won in Parijs 1,5 procent en Barclays koerste 2,2 procent hoger.

Er kwam meer slecht nieuws uit Europa. Spanje liet weten dat het begrotingstekort in 2012 hoger zal uitvallen dan eerder voorzien. Het Zuid-Europese land wil zijn begrotingstekort dit jaar terugdringen tot 5,8 procent van het bruto binnenlands product (bbp). Eerder ging Spanje nog uit van een tekort van 4,4 procent over 2012.

De euro was 1,3195 dollar waard, tegen 1,3330 dollar aan het eind van de Europese beurshandel donderdag. De prijs van Amerikaanse olie daalde 2,1 procent tot 106,53 dollar per vat. Ook Brentolie zakte ruim 2 procent, tot 123,73 dollar per vat.

WALL STREET

Licht lager

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York sloten gisteren licht lager. Beleggers konden zich niet optrekken aan macro-economische cijfers en namen een afwachtende houding aan. Beursdebutant Yelp schitterde met een plus van 64 procent.

De Dow-Jonesindex sloot 2,73 punten lager op 12.977,57 punten. De S&P 500 daalde 0,3 procent (4,46 punten) tot 1369,63 punten en technologiebeurs Nasdaq verloor 0,4 procent (12,78 punten) tot 2976,19 punten. De S&P 500 en de Nasdaq beleefden hun derde week van winsten op rij. Eerder deze week kwamen er wat tegenstrijdige macrocijfers naar buiten in de VS. "Het nieuws blijft met elkaar conflicteren. Daarom zie je deze markt. Er zit geen snelheid meer in, we zitten even vast", aldus een handelaar in New York. Beleggers hielden de olieprijs scherp in de gaten. Een vat olie is sinds het begin van februari 16 procent duurder geworden, onder meer vanwege spanningen tussen Iran en Israël. Een sterke stijging in de olieën en gasprijzen kan de consumptenutgaven de kop indrukken.

Een vat Amerikaanse olie werd gisteren 2 procent goedkoper tot 106,62 dollar. Brentolie daalde met 1,8 procent tot 123,92 dollar. De Amerikaanse recensie-website Yelp, die ook in Nederland actief is, ging gisteren naar de New Yorkse beurs. De aandelen werden geïntroduceerd op een koers van 15 dollar, maar schoten binnen de kortste keren omhoog tot meer dan 24 dollar. De euro was in New York bij het slot gisteren 1,3205 dollar waard.

Topeconoom Sachs wil Wereldbank leiden

WASHINGTON — De Amerikaanse topeconoom Jeffrey Sachs heeft gisteren interesse getoond in de vrijkomende positie van president van de Wereldbank. Hij is de eerste prominente Amerikaan die zich aanmeldt voor de prestigieuze baan, sinds de huidige president Robert Zoellick twee weken geleden bekendmaakte dat hij op 30 juni vertrekt.

Sachs (57) is vooral bekend vanwege zijn expertise op het gebied van ontwikkelings-samenwerking. Hij leidt het Earth Institute bij de Columbia University en is speciaal adviseur van secretaris-generaal Ban Ki-moon van de Verenigde Naties. Sachs verklaarde dat de Wereldbank een ontwikkelings-

expert nodig heeft in plaats van een bankier of een politicus. "Mijn zoektocht om te helpen met het beëindigen van armoede heeft me naar meer dan 125 landen gebracht, van mega-steden tot afgelegen dorpjes, van nederzettingen in het regenwoud tot nomadenkampen in de woestijn", schrijft hij in de Washington



Foto: Reuters

Jeffrey Sachs

Post.Volgens een ongeschreven regel leveren de Verenigde Staten altijd de baas van de Wereldbank en komt de leider van zusterorganisatie het Internationaal Monetair Fonds (IMF) altijd uit Europa. De Wereldbank nam vorig jaar voorstellen aan, die ertoe moeten leiden dat ook kandidaten uit andere landen een kans maken op de baan.

Zoellicks eerste vijfjarige termijn als hoogste baas van de ontwikkelingsbank loopt 30 juni af. Hij vond het tijd om nieuw leiderschap te ondersteunen.

PostNL verhoogt salarissen top

AMSTERDAM — PostNL wil het basissalaris van de bestuurders Jan Bos en Herna Verhagen in 2012 en 2013 geleidelijk verhogen tot 475.000 euro. Dat blijkt uit het jaarverslag van het postbedrijf, dat vorig jaar ontstond na de opsplitsing van TNT.

Vorig jaar verdienden de twee bestuurders in de zeven maanden dat zij hun functie bekleedden, respectievelijk 204.000 en 239.000 euro. Dat zou op jaarbasis neerkomen op 350.000 en 410.000. De raad van commissarissen van PostNL wil de salarissen aanpassen aan het marktniveau. Het salaris van topman Harry Koorstra, dat vorig jaar

671.000 euro bedroeg, wordt niet genoemd in de plannen. Het salaris van het vierde bestuurslid, Gérard Aben, blijft – gezien zijn 'specifieke' positie als topman van HR – gehandhaafd op 350.000 euro. CNV Publieke Zaak noemt het in een brief aan de raad van bestuur van PostNL 'ongepast' dat de top van de onderneming extra belonin-

gen krijgt, terwijl de onderneming wil bezuinigen op de arbeidsvoorwaarden van de medewerkers.

Unilever

Voedings- en wasmiddelenconcern Unilever wil het basissalaris van de topman en de financieel directeur dit jaar met respectievelijk 6 en met 5 procent verhogen. Dat blijkt uit het gisteren gepubliceerde jaarverslag van het Brits-Nederlandse bedrijf. De verhoging van de salarissen is al goedgekeurd door de raad van commissarissen, maar wordt nog uit-

gesteld gezien de 'moeilijke economische omstandigheden'. Topman Paul Polman ontving over 2011 een basissalaris van 920.000 pond (1,1 miljoen euro), met daarbovenop een bonus van 1,2 miljoen pond (1,4 miljoen euro). Zijn salaris is volgens de raad van commissarissen de afgelopen drie jaar niet gestegen. Financieel directeur Jean-Marc Huët verdiende in 2011 680.000 pond (816.000 euro) en een bonus van 612.000 pond (734.000 euro). Zijn salaris is de afgelopen twee jaar niet gestegen.

25 miljard downloads in App Store

NEW YORK — De App Store van Apple heeft, sinds de opening in 2008, vandaag een mijlpaal bereikt met 25 miljard gedownloade apps. Dat meldde het Amerikaanse technologieconcern vandaag op de website.

De 25 miljardste gebruiker ontvangt een cadeaubon ter waarde van 10.000 dollar. De naam van de winnaar maakt Apple op korte termijn bekend. Het bedrijf had al een paar weken een teller lopen op de website, om het aantal gedownloade apps weer te geven. Het technologieconcern bereikte in januari vorig jaar de mijlpaal van 10 miljard verkochte app's. Apple opende zijn app-winkel in juli 2008. Gebruikers kunnen daar betaalde en gratis apps downloaden voor de iPhone, de iPad en de iPod. Apple is marktleider op het gebied van applicaties voor de smartphone en de tabletcomputer. Het concurrerende Android, het platform van Google, bereikte eind vorig jaar de mijlpaal van 10 miljard gedownloade apps. Google meldde toen dat het aantal toeneemt met één miljard per maand.



Foto: Getty Images

Het afgelopen jaar ging het hard met de downloads.

Kredietstatus Griekenland naar laagste niveau

WASHINGTON — Het vertrouwen van kredietbeoordelaar Moody's in Griekenland is verder weggezaakt.

De status van het land is gisteren verlaagd van Ca naar C, het allerlaagste ni-

veau dat Moody's kent. Een vooruitzicht gaf het bedrijf niet. Reden voor de verlaging van de kredietstatus is de schuldenverlichting van 107 miljard euro.

Het Griekse parlement stemde daar vorige week

mee in. Volgens Moody's betekent het programma 'verwachte verliezen voor beleggers van meer dan 70 procent'. Dat leidt tot onrust, met als gevolg dat Griekenland in gebreke blijft, aldus de beoordelaar.

Vestia wil verkopen aan huurder

DEN HAAG — Vestia wil meer huurders de mogelijkheid geven hun woning te kopen. Dat is een van de maatregelen die het bestuur voor advies heeft voorgelegd aan de landelijke huurdersvereniging van de woningcorporatie.

Vestia is bezig met een herstelplan om meer geld in kas te krijgen na de zogeheten derivatenkwestie. Een woordvoerder zegt dat Vestia zich houdt aan de belofte dat die kwestie niet zal leiden tot huurverhogingen voor zittende huurders. Voor nieuwe huurders zijn er wel gevolgen. Bij nieuwe verhuringen zullen de aanvangshuren gemiddeld met ruim 9 procent stijgen. Bovendien moet Vestia meer woningen gaan verkopen. Tot nu toe werden minder dan 100 bestaande huurwoningen per jaar verkocht. Een nieuw verkoopprogramma is nog niet uitgestippeld, maar het bestuur wil 'aan een fors aantal zittende huurders van met name eengezinswoningen' de gelegenheid geven hun woning te kopen.

Groeidoelstelling China mogelijk omlaag

PEKING — De Chinese overheid gaat de doelstelling voor de economische groei in China, de op een na grootste economie ter wereld, voor dit jaar mogelijk naar beneden bijstellen tot onder de 8 procent. Dat meldde de Chinese zakenkrant *Shanghai Securities News* vandaag.

De premier Wen Jiabao kondigt maandag de nieuwe economische doelstellingen voor het land aan. De Chinese economische groei vertraag-

de vorig jaar van 10,4 procent in 2010 tot 9,2 procent. Dat werd veroorzaakt door de wereldwijde economische neergang en maatregelen van Peking om de inflatie te beteugelen.

Overigens denken economen niet dat een een neerwaartse bijstelling van de groei tot rond de 7,5 procent een impact zal hebben op de economische ontwikkelingen in het land. De meesten van hen voorzien een groei van het bruto binnenlands product (bbp) voor 2012 van 8 tot 8,5 procent.

Wallstreet degradeert waarde aandelen GOL

WILLEMSTAD — De entiteit 'Zacks Investment Research' heeft begin onlangs de aandelen van Gol Linhas Aereas Intelligentes SA op de Amerikaanse beurzen van een 'neutrale rating' naar een 'under performance rating' gedegradeerd. Een aandeel van de Braziliaanse luchtvaartmaatschappij kost nu ongeveer 8 dollar op de New Yorkse aandelenmarkten. Hevige concurrentie, hoge operationele en infrastructurele kosten en hoge salariskosten en uitkeringen spelen het bedrijf thans parten, aldus Zacks Investment Research.

Gol vliegt één keer per week vanuit Sao Paulo naar Curaçao. Het bedrijf was recentelijk lokaal in het nieuws, nadat bekend werd dat het een samenwerkingsovereenkomst met de Dominicaanse luchtvaartautoriteiten had ondertekend, waarin de vestiging van een 'hub' op het vliegveld Las Americas van de Dominicaanse hoofdstad wordt bevestigd. De Dominicaanse pers maakte melding van een operatie, die vanaf het begin voor 780 directe en 2500 indirecte arbeidsplassen zou zorgen. Per week zou GOL 200 vluchten tussen Brazilië en de Verenigde Staten uitvoeren, met Las

Americas als tussenstop. Ongeveer 2 miljoen transi-topassagiers per jaar zouden de Dominicaanse luchthaven aandoen, aldus de krantenberichten daar.

Echter, het zijn juist deze lange termijn-strategieën, die gericht zijn op de route-uitbreiding en een gedifferentieerd aanbod, die naar verwachting de vraag van klanten zal versterken en de verkoop van tickets zal verhogen, aldus Zacks Investment Research. De binnenlandse vraag en GOL's voorspellingen voor de uitbreiding van het operationele vlootplan zien er indrukwekkend uit, zelfs in het midden van een somber landschap, zegt Zacks Investment Research.

Gol is een van de grootste zogenoemde low-cost en low-fare luchtvaartmaatschappijen van de wereld. De luchtvaartmaatschappij onderhoudt het vliegverkeer tussen alle Braziliaanse steden en van Brazilië naar steden in Zuid-Amerika en een selectie van toeristische bestemmingen in het Caribisch gebied. Gol voerde per 31 maart 2010 ongeveer 800 dagelijkse vluchten per dag uit naar 61 bestemmingen, met verbindingen in Brazilië, maar ook bestemmingen in Argentinië, Bolivia, Curaçao, Aruba, Chili, Colombia, Paraguay, Uruguay en Venezuela.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	2-Mar		PREV.	2-Mar		
DOW JONES	12980.30	12977.57	AEX	328.55	327.85		
S&P 500 INDEX	1374.09	1369.63	AEGON NV	3.99	4.03		
NASDAQ	2988.97	2976.19	AGEAS	1.60	1.66		
RUSSELL 2000 INDEX	815.22	802.42	AHOLD NV	10.26	10.07		
EAFE USD	1570.58	1561.54	ASTORIA FINL	8.82	8.72		
AMAZON.COM INC	180.04	179.30	AKZO NOBEL	43.23	43.79		
AMERICAN EXPRESS	53.57	52.99	ASML HOLDING NV	34.19	34.39		
APPLE INC	544.47	545.18	CORIO NV	36.22	36.60		
BERKSHIRE HATH-B	78.78	78.29	DANONE	51.30	50.96		
BIOGEN IDEC INC	118.71	118.89	DSM (KONIN)	41.95	42.81		
CISCO SYSTEMS	19.88	19.76	HAL TRUST	89.00	88.90		
CITIGROUP INC	34.13	34.10	HEINEKEN NV	39.86	39.60		
WALT DISNEY CO	42.39	42.36	ING GROEP NV-CVA	6.77	6.99		
EBAY INC	36.37	36.25	IMTECH NV	25.18	24.94		
GENERAL ELECTRIC	19.12	18.97	KPN (KONIN) NV	8.10	8.11		
GOOGLE INC-CL A	622.40	621.25	KONINKLUKE PHIL	15.80	15.80		
HEWLETT-PACKARD	25.25	25.32	POSTNL NV	4.52	4.47		
HOME DEPOT INC	47.46	47.41	REED ELSEVIER	9.27	9.24		
IBM	197.53	198.81	REXEL SA	16.08	16.19		
INTEL CORP	26.86	26.92	ROBECO NV	23.23	23.49		
JOHNSON&JOHNSON	64.83	64.77	ROLINCO NV	19.54	19.73		
MEDTRONIC INC	38.00	37.91	RORENTO NV	51.64	51.74		
MICROSOFT CORP	32.29	32.08	ROYAL DUTCH S-HA	27.52	27.54		
3M CO	87.49	87.52	TOMTOM	3.41	3.55		
MOTOROLA SOLUTIO	49.99	50.84	UNILEVER NV-CVA	25.29	25.05		
NVIDIA CORP	15.25	15.38	WESSANEN NV	2.59	2.59		
PFIZER INC	21.49	21.41	WOLTERS KLUWER	14.03	14.19		
PROCTER & GAMBLE	66.66	66.67	WPT-STEWART HLDGS	204.87	203.70		
QUALCOMM INC	62.61	62.43	ETFs	PREV.	2-Mar		
ROYAL DUTCH-ADR	73.62	72.75	SPDR-FINL SELECT	14.92	14.87		
SCHLUMBERGER LTD	78.37	77.19	ISHARES-DJ DIV	55.52	55.30		
SPDR DJIA TRUST	129.57	129.55	ISHARES-DJ HEALT	75.66	75.54		
SPDR S&P MID 400	179.35	177.85	ISHARES-DJ CN GD	72.49	72.47		
SPDR S&P 500 ETF	137.73	137.31	ISHARES MSCI PAC	44.63	44.32		
SPRINT NEXTEL CO	2.50	2.50	ISHARES-SP500 GR	73.64	73.51		
SYSCO CORP	29.33	29.35	ISHARES-S&P EURO	37.89	37.46		
TEXAS INSTRUMENT	33.17	32.82	POWERSHARES DB C	29.78	29.48		
TIME WARNER INC	37.46	37.14	POWERSH-QQQ	64.92	64.87		
VISA INC-CLASS A	117.18	116.16	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	1-Mar		
YAHOO! INC	14.93	14.72	Money Market	13.0577	13.0577		
CURRENCIES	PREV.	2-Mar	US Dollar Bond	2.6424	2.6342		
YEN/USD	81.580	81.580	Global Growth	1.8658	1.8701		
EUR/USD	1.321	1.321	US Growth	8.0258	8.0773		
CAN/USD	0.989	0.989	Canadian Growth	2.9386	2.9577		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Ljo Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com

Zwijgen is goud

Het is een apparaat dat recht uit de tijd van George Orwell zou kunnen komen. Japanse onderzoekers hebben namelijk een instrument uitgevonden dat conversaties zou kunnen stilleggen. Zo kan een spreker letterlijk het zwijgen worden opgelegd. Kazutaka Kurihara en Koji Tsukada ontwierpen een pistool dat ze de 'Speech Jammer' oftewel spraakblokkeerder noemden. Ideaal om een rumoerig klaslokaal of een lawaaiërige bibliotheek te laten verstommen.

Het legt personen door spraak te weerkaatsen het zwijgen op, vertellen de uitvinders. Het toestel is werkzaam van 30 meter afstand. Wanneer het pistool wordt afgevuurd op een persoon die aan het spreken is, wordt die zo goed als onmiddellijk stil. De gebruikte techniek creëert deze stilte door de hersenen van de spreker te bevriezen. Het pistool neemt via een microfoon de spraak op en

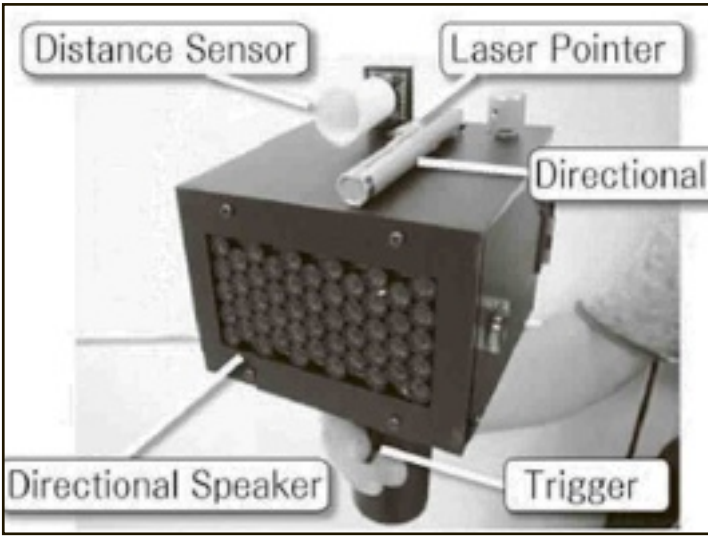


Foto: Getty Images

Niet echt een apparaat waar je ongemerkt mee te werk gaat.

stuurt dan hetzelfde geluid terug in minder dan 0,2 seconde. De techniek, 'vertraagde auditieve feedback' genaamd, kan volgens psychologen zo goed als zeker de spraak afremmen, iemand laten stotteren en hem dan volledig doen verstommen. De techniek is gebaseerd op de theorie dat als we spreken

onze hersenen moeten horen wat er uit onze mond komt, maar het verontrustend vinden hetzelfde twee keer te horen. Het zou geen pijn veroorzaken, maar hetzelfde gevoel creëren als wanneer je de echo van je stem hoort tijdens een telefoongesprek of tijdens een chatsessie op Skype.

Plant vliegt in brand

Op een operatietafel in een ziekenhuis in Scarborough, Engeland, is een man in brand gevlogen. Waarschijnlijk heeft een ontsmettingsmiddel vlam gevat tijdens voorbereidingen op de operatie.

Een ploeg van vijftien brandweermannen rukte uit, nadat melding was gedaan van een brand. Ze hoefden echter niet in actie te komen, zo meldt de BBC. De onfortuinlijke patiënt kon snel worden 'geblust'. De man, van wie de identiteit niet be-

kend werd gemaakt, liep wel brandwonden op. Directrice van het ziekenhuis Liz Booth zegt dat de patiënt voor alle zekerheid werd overgebracht naar een gespecialiseerd brandwondencentrum, maar dat hij daar al snel werd ontslagen. De man is inmiddels terug in het ziekenhuis van Scarborough. Daar zal een grondig onderzoek worden uitgevoerd naar het ongeval. De resultaten zullen, samen met de verontschuldigingen, over worden gebracht aan de pechpatiënt en zijn familie.

Peuter zet koffie

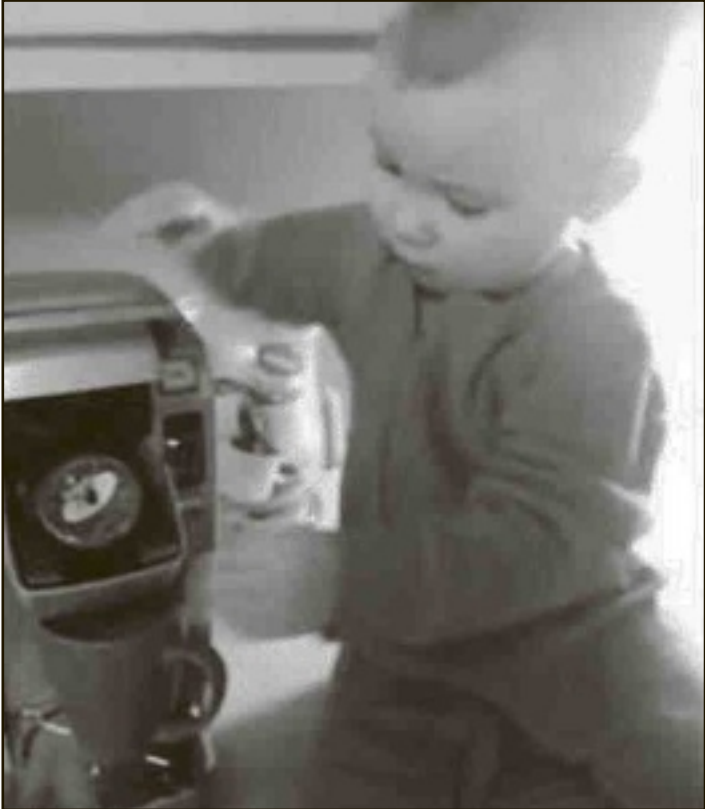


Foto: YouTube

De kleine Story, die koffie zet voor mama.

Een persoonlijke assistent die je van je dagelijkse portie cafeïne voorziet. Welke koffieliefhebber zou dat niet willen?

Een moeder bedacht een meer goedkope en schattige manier om 's ochtends haar kopje koffie voorgeschoteld te krijgen. Ze leerde het haar dochter Story. Een video van de peuter ging op internet en werd een hit op YouTube. In de één minuut durende clip zie je de peuter op de keukenkast

naast de koffiemachine zitten. Zorgvuldig opent de kleine het deksel en haalt de oude koffiepads uit de machine. Ze geeft de oude pads aan haar mama en plaatst de nieuwe pads voorzichtig in het toestel. Nadat ze het deksel sluit en nagaat of het wel goed dicht is, drukt ze op de knop, et voilà! Een vers kopje koffie voor mama. Specialisten zijn verbijsterd door de intelligentie en vaardigheden van het jonge kind, want het kind lijkt nog geen jaar te zijn.

Muppets terug



Foto: Musicstock.com

De meeste poppen uit The Muppets tv-serie.

De Britse omroep BBC werkt aan een nieuwe serie met The Muppets, die in 2013 zal worden uitgezonden. De voorlopige titel van de poppenserie is No Strings Attached. Ook in de nieuwe serie ontvangen de poppen een hoofdpersoon, meldde de BBC gisteren.

De Muppets zijn wereldberoemd geworden na de eerste uitzendingen in 1976. De tv-serie rond Kermit de

Kikker, Miss Piggy en vele anderen werd bedacht door de Amerikaan Jim Henson, die in 1990 overleed. De poppenserie staat weer volop in de belangstelling door een actie van supermarkt Albert Heijn. Die valt samen met een bioscoopfilm, waarin de poppen weer bij elkaar komen voor een nieuwe show. Mediabedrijf Disney heeft inmiddels besloten om een vervolg op de film te produceren.

Oeps

In Saoedi-Arabië worden snorren heel ernstig genomen. Dat heeft een kapper uit Mekka moeten onder- vinden. De man vloog de cel in, omdat hij de snor van een klant had afgeknipt zonder dat die daar toestemming voor had gegeven.

Wat de overijverige kapper bezielde is niet bekend. Feit is dat de nu snorloze klant een klacht heeft ingediend.

De barbier is inmiddels vrij, nadat hij acht dagen in voorarrest heeft gezeten. Hij moet zich nog verantwoorden voor de rechter.

Hartaanval bij vreemdgaan

Mannen die bang zijn dat hun vrouw hun affaire ontdekt, hebben er nu nog een zorg bij. Tijdens een vrijpartij met een minnares lopen ze een groter risico om te overlijden. Dit blijkt uit onderzoek van het Baylor College of Medicine. Volgens autopsierapporten van 6.000 gevallen van een plotselinge dood door een

hartaanval, vond deze bij 0,6 procent plaats tijdens seks. Hoewel het dus weinig mensen betreft, valt wel op dat het bij 93 procent van hen om buitenechtelijke seks ging.

De oorzaak is waarschijnlijk dat deze mannen zich met een jongere vrouw in een ongewone setting begaven, wat tot extra stress leidde.

Thermometer in long

In de Chinese provincie Hunan breken dokters zich het hoofd over de vraag hoe ze een koortsthermometer moeten verwijderen uit de long van een vrouw. De patiënt zou het ding 44 jaar geleden hebben ingeslikt.

De thermometer werd ontdekt op röntgenfoto's, nadat de 56-jarige Liu zich in het hospitaal had gemeld met longklachten. De dame had nooit eerder last gehad van het voorwerp, dat ze op haar twaalfde per ongeluk had ingeslikt. Bovendien was er geen geld voorhanden om de koortsthermometer operatief te laten weghalen. Nu Liu pijn heeft aan haar longen moet men wel ingrijpen, de artsen moeten wel voorzichtig tewerk gaan. Mocht het glas van de thermometer breken en het kwik zich in het lichaam van de patiënte verspreiden, dan is de schade niet te overzien.

Nieuwe serie

Matthew Perry wil weer een eigen comedyserie op de buis. Na zijn lauw ontvangen show Mr. Sunshine werkt de voormalige Friends-acteur nu aan een nieuw project voor de Amerikaanse zender NBC. Het gaat om een proefaflevering, die bij succes wordt uitgebouwd tot een volwaardige serie.

Het project is getiteld Go On en gaat over een sportver- slaggever, de rol van Perry,

die in groepstherapie moet. Dat schrijft het Amerikaanse tijdschrift The Hollywood Reporter. Het scenario is van de hand van Scott Silveri, die deel uitmaakte van het schrijversteam van Friends. De 42-jarige Perry vertolkte in die serie, die in 2004 ten einde kwam, de rol van Chandler Bing. Zijn serie Mr. Sunshine verdween vorig jaar na een seizoen van de buis wegens tegenvallende kijkcijfers.

Dienstmeid blijkt man

In Abu Dhabi is een vrouw danig geschrokken, omdat de dienstmeid – die ze via een uitzendbureau in huis had gehaald – een man bleek te zijn. De 'geslachtswisseling' werd pas na een maand duidelijk. Het bureau blijft er echter bij dat de Filippijnse dienstmeid wel degelijk van het vrouwelijke geslacht is. Mevrouw Umm Mirna vond al snel nadat de 'meid' in dienst trad dat er iets niet pluis was. "Ze knuffelde alle vrouwen die over de vloer kwamen zonder dat daar enige reden voor was", getuigt Umm Mirna. "Nog

vreemder was dat 'zij' nat van het zweet en erg uitgeput was, nadat zij mijn dochters een massage had gegeven".

De vrouw ging zelf op onderzoek uit en ging in de spullen van haar dienstbode snuffelen. "Ik moest vaststellen dat al 'haar' bezittingen 'mannelijk' waren. Tot het ondergoed toe", aldus mevrouw Mirna. De boze vrouw trok met haar 'dienstpersoon' naar het uitzendbureau. Ze vertelde wat haar merkwaa- dige bevindingen waren. Een vrouwelijk personeelslid

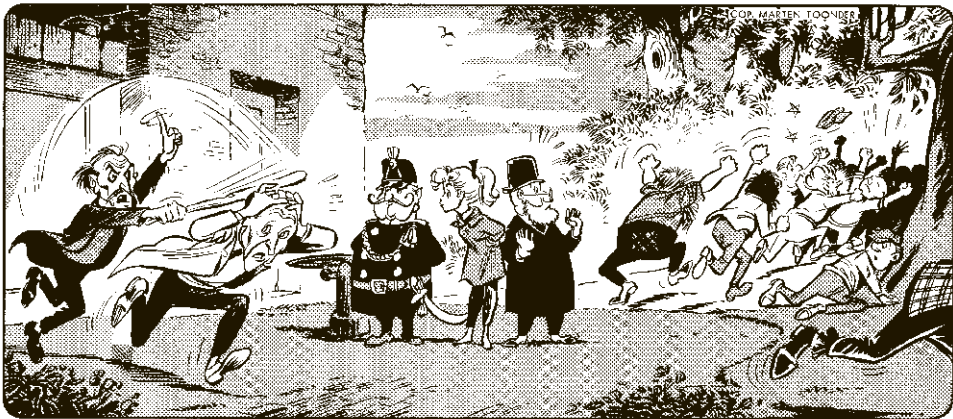
ging met de uitzendkracht naar een apart kamertje om uit te zoeken hoe de vork aan de spreekwoordelijke steel zat. Volgens het personeelslid was er geen twi- fel mogelijk: de dienstmeid was van het vrouwelijk geslacht. Umm Mirna liet zich niet afschepen. Ze eiste een schadevergoeding én een andere dienstmeid. Over de schadevergoeding moesten zij bij het bureau nog eens nadenken, maar een andere uitzendkracht moest geen probleem zijn. De nieuwe meid was tot overmaat van ramp ook niet zuiver op de

graat. Na een paar dagen moest mevrouw Mirna vaststellen dat ze losse handjes had en allerlei spullen had gestolen. Terug naar de afzender dus.

Bij het uitzendbureau houdt men intussen voet bij stuk. De dienstmeid met het betwiste geslacht is volgens de documenten in de Verenigde Arabische Emiraten wel degelijk een vrouw. In haar paspoort staat bij geslacht echter 'male' (man- nelijk). Volgens de directeur van het uitzendbureau gaat het evenwel om een tikfout en moest er 'female' (vrou- welijk) staan.

KONING HOLLEWIJN EN DE WATERTOREN

Door Marten Toonder

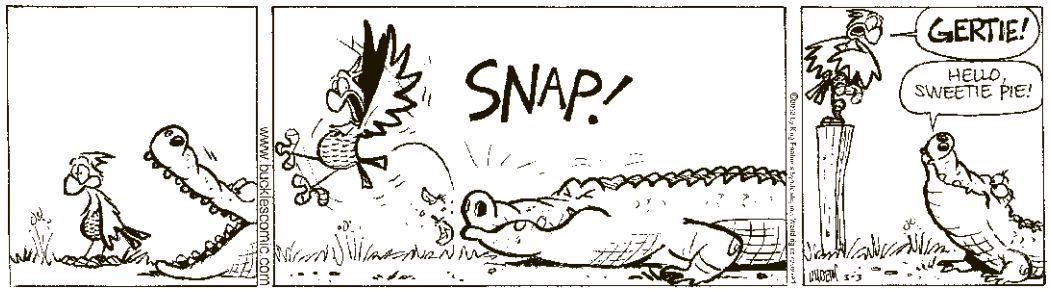


"Simon Brakke!" riep de barbier verbolgen, "je moest je schamen, om zo ongeschoren voor de koning te verschijnen! Jij en je harige volgelingen zijn een schande voor..." "Zwijg met je hoogmoedige taal!" viel Brakke hem in de rede. "Men zal niet scheren of knippen, wat groeien wil! Wat men heeft, moet men deemoedig aanvaarden!" "Kijk eens aan," zei Hollewijn, "dit maakt me wel duidelijk, waarom u en de barbier tegenstanders zijn. Maar wat heeft de watertoren hiermee te maken?" "Het is de toren van Babel!" riep Simon Brakke bewogen, "in hoogmoed gebouwd! Wij mogen niet zelf regelen! Wij moeten aanvaarden, wat de regen brengt en hoe de groei

van onze tanden zal zijn." "Wacht even," zei Hollewijn, "ik zie wel verband tussen de watertoren en regen, maar wat de tanden betreft..." Maar hij kreeg echter geen uitleg, want op dat moment gingen de barbier en Simon Brakke elkaar te lijf. Dit was het sein tot een algemene vechtpartij, tussen geschoren en ongeschoren Muddenaren. De laatsten waren in de minderheid, maar aangestoken door de bezieling van hun leider werden zij zich zo geducht, dat de geschorenen weldra in volle terugtocht waren. "Kijk eens aan," zei Hollewijn onthutst. "Tot uw orders," zei de veldwachter. En hij keek de vechtpartij dus aan, zonder in te grijpen.

BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



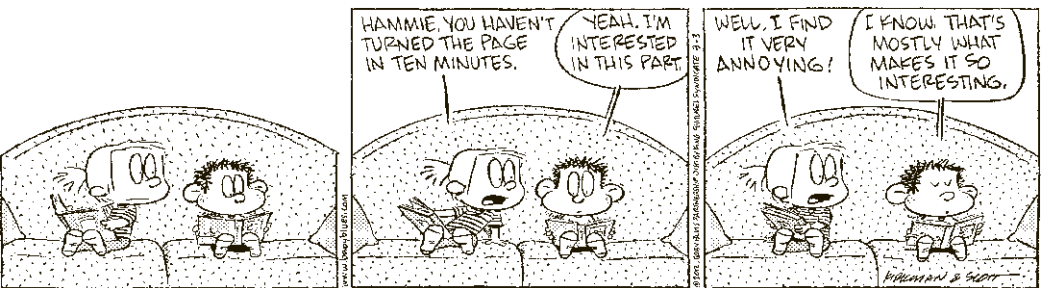
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Romney hoopt op beslissing op Super Tuesday

WASHINGTON — Mitt Romney hoopt dinsdagavond de beslissende zege te boeken bij de Republikeinse voorverkiezingen. Dinsdag is het Super Tuesday, de dag dat Republikeinen in 10 van de 50 Amerikaanse staten kiezen wie in november de tegenkandidaat wordt van de Democratische president Barack Obama.

Romney heeft tot dusverre in zes staten gewonnen, maar niet erg overtuigend. Zijn voornaamste rivaal Rick Santorum heeft vier staten op zak, Newt Gingrich één. Romney wint waarschijnlijk in staten zoals Massachusetts, Vermont en Virginia. Hij is nog in gevecht over Ohio met Santorum, die de peilingen leidt in Tennessee en Oklahoma. Newt Gingrich is favoriet in zijn thuisstaat Georgia. Als de mormoonse zakenman Romney dinsdag geen overtuigende zege behaalt, kunnen de voorverkiezingen nog voortstlepen tot de partijconventie in augustus. Elke staat levert een aantal gedelegeerden op voor die conventie. Romney leidt met 168 gedelegeerden, bijna het dubbele van Santorum (86). Dinsdag zijn 430 gede-

legeerden te verdelen. De kandidaat die 1144 gedelegeerden binnen heeft, heeft gewonnen. Bij de vorige presidentsverkiezingen in 2008 was Super Tuesday feitelijk de beslissende dag van de Republikeinse voorverkiezingen. Toen won John McCain zoveel belangrijke staten dat hij zeker was van zijn winst. Zijn belangrijkste uitdager toen was trouwens dezelfde Mitt Romney die nu wel de boventoon voert. Super Tuesday was in 2008 veel 'superder' dan dit jaar. Toen hielden maar liefst 24 staten voorverkiezingen voor een of twee partijen. Super Tuesday is een fenomeen dat al sinds 1984 bestaat. Niet alleen bij de Republikeinen, ook bij de Democraten als die de zittende president uitdagen. In 1992 won de

Democraat Bill Clinton deze reeks verkiezingen, waarna zijn kansen op het presidentschap fors stegen. De vier Republikeinse kandidaten gaan dezer dagen volop op pad om nog kiezers te winnen. Ze kiezen daarbij vooral gebieden waar ze een kans maken op winst. Zo gokt de vrijwel kansloze Ron Paul op de staat Alaska, waar de keuze vrij persoonlijk via een caucus verloopt in plaats van een anonieme stemming. Santorum is op pad in Ohio. Romney maakte dit weekend nog even een uitstapje naar de noordwestelijke staat Washington, waar vandaag al niet-bindende voorverkiezingen zijn. Hij haalde fel uit naar Obama: "Die man heeft geen ideeën meer en ook geen smoesjes meer. Dus in 2012 jagen we hem uit zijn kantoor", zei hij tegen aanhangers. Dinsdag gaat het om de staten Alaska, Georgia, Idaho, Massachusetts, North Dakota, Ohio, Oklahoma, Tennessee, Vermont en Virginia.

Gewonden door instorten tribune



Photo: YouTube

Een gapend gat was het enige wat er te zien was na de instorting.

STOCKHOLM — In de Zweedse hoofdstad Stockholm zijn 26 toeschouwers gewond geraakt toen een tribune instortte.

Het publiek viel meerdere meters naar beneden tijdens

een concert. Een 17-jarige jongen liep een zware hersenbeschadiging op, aldus een ziekenhuis vandaag.

Het incident gebeurde gisteravond bij een show van de Zweedse dj Avicii. Circa

7000 jongeren tussen de 13 en 17 jaar waren afgekomen op het evenement in de grote Globen-hal. Enkele minuten na het begin brak een bodemplaat van een platform waarop de jongeren stonden. De show werd afgelast.

‘Nederlaag Ahmadinejad in verkiezingen Iran’

TEHERAN — De uitslagen van de parlementsverkiezingen in Iran lijken een tegenvaller te worden voor president Mahmoud Ahmadinejad. Zijn partij verliest in het nieuwe parlement erg veel zetels aan de streng-islamitische aanhangers van ayatollah Ali Khamenei.

De officiële uitslagen van de parlementsverkiezingen van gisteren worden vermoedelijk morgen bekendgemaakt. Volgens staatsmedia ging 64 procent van de stemgerechtigden naar de stembus, wat vrij hoog is voor Iraanse begrippen. Tot dusverre is voor 135 zetels nu een winnaar vastgesteld. Bij 10 moet er een tweede ronde komen, aldus de minister van Binnenlandse Zaken. Persbureau Reuters kende de verdeling van een deel van de zetels tot dusver. Daarvan gaan er 81 naar aanhangers van Khamenei, 9 naar de groep van Ahmadinejad, 7 naar hervormer en 1 naar onafhankelijken. De verkiezing is uitgedraaid op een krachtmeting tussen Ahmadinejad en de geestelijk leider. Zij liggen openlijk overhoop. De afgelopen maanden zijn tientallen medestanders van Ahmadinejad op een zijspoor gezet of opgepakt. Toen Ahmadi-



Photo: AFP

Ook de Iraanse president Mahmoud Ahmadinejad (m) maakte van zijn stemrecht gebruik.

nejad een minister ontsloeg, draaide Khamenei dat terug. De resultaten zijn moeilijk te vergelijken met de vorige verkiezing, omdat Khamenei en Ahmadinejad destijds een gezamenlijke partij hadden. De Britse minister William Hague (Buitenlandse Zaken) zei dat de verkiezingen in Iran niet vrij en niet

eerlijk zijn verlopen. "Het regime had de verkiezing gepresenteerd als een test op loyaliteit, in plaats van een vrije keuze van volksvertegenwoordigers." Bij de verkiezingen waren geen onafhankelijke waarnemers. Een niet-gekozen kiesraad had besloten dat 35 zittende parlementsleden zich

niet herkiesbaar mochten stellen. Het orgaan weerde ook circa 2000 kandidaten van de kieslijsten.

De stemming vond plaats zonder de twee voornaamste oppositieleiders, Mirhossein Mousavi en Mehdi Karubi. Beiden hebben sinds ruim een jaar huisarrest.

Volkscongres laat meeste Chinezen koud

PEKING — In het hart van de Chinese hoofdstad Peking lijkt het niemand te kunnen ontgaan dat de jaarlijkse vergadering van het Nationaal Volkscongres op het punt van beginnen staat. Rode vlaggen en beveiliging op oorlogssterkte omgeven de Grote Hal van het Volk, waar het grootste parlement ter wereld vanaf maandag bijeenkomt.

TV-schermen in bussen en metro's gaan, tussen de reclames voor fastfood door, al de hele week over niets anders. Veel Chinezen lijken er echter blind voor. "Het Volkscongres?", zegt de 31-jarige accountant Guo Li. "Maandag? Dat wist ik niet." Ze loopt over de Laan van de Eeuwige Vrede, langs het immense gebouw waar de 2987 afgevaardigden vanaf maandagochtend zullen luisteren naar de plannen van de leiders van het land. De Chinese staatsmedia noemen het consequent het belangrijkste moment van het politieke jaar. "Het kan me weinig schelen", zegt Li. "Wij gewone mensen hebben er geen enkele invloed op, dus waarom zou ik me ermee bezighouden? Het is beter zover mogelijk van de politiek vandaan te blijven en gewoon te zorgen dat je je eigen zaken op orde hebt. Meer kun je niet doen." In een wijde ring om de Grote Hal heen zijn straten



Photo: AFP

Toch waren er vandaag veel mensen op de been op het Tiananmenplein.

afgezet en patrouilleert het leger. Op de wegen de stad in controleert de politie wie er langs rijdt. Wie niet de juiste papieren heeft, komt er niet in. Het volk is niet welkom bij het Volkscongres.

Staatspersbureau Nieuw China liet deze week een bouwvakker, een winkelbediende, een buschauffeur en een arts vertellen wat zij zouden voorstellen als ze een stem hadden in het parlement. Ze vroegen om hogere salarissen, lagere

huizenprijzen en sneller internet. "Maar iedereen weet dat daar niet naar wordt geluisterd", zegt student Chen Xinliang (23). "Als je iets gedaan wilt krijgen, moet je mensen kennen die weer mensen kennen. Mijn familie heeft geen netwerk binnen de Communistische Partij, dus heeft het voor mij geen zin lang na te denken over zo iets als het Volkscongres. Elke seconde die ik eraan zou besteden, is verloren tijd." Op een steenworp afstand

van het pompeuze Plein van de Hemelse Vrede zit een ouder echtpaar op houten stoeltjes in een van de weinige oude laantjes die er nog zijn in de stad. De 76-jarige Zhao Lizhang peinst er niet over te gaan kijken naar de stoet van parlementariërs – niet in het echt en niet op tv. "Het is elk jaar hetzelfde", bromt hij en wijst richting de Grote Hal van het Volk. "Niet interessant wat daarbinnen gebeurt. Zolang ik mijn pensioen maar blijf krijgen."

Nederland in wereldtop met politica's

GENEVE — Nederland behoort tot de wereldtop wat betreft de vele vrouwen in het parlement. Op een ranglijst van 1 januari staat Nederland op de achtste plaats van de 188 landen die zijn onderzocht door de Inter-Parlementaire Unie en de VN-vrouwenorganisatie.

Nederland telt 40,7 procent vrouwen onder de Eerste- en Tweede-Kamerleden. Slechts zeven landen in de wereld hebben meer vrouwen. De meesten zijn te vinden in het Afrikaanse Rwanda (56 procent) en het Europese ministaatje Andorra (50 procent). In Rwanda speelt mee dat veel mannen zijn omgekomen door een jarenlange

burgeroorlog in de jaren negentig. Tegelijk zijn er zeven landen waar in het geheel geen vrouwen in de volksvertegenwoordiging zitten. Dat zijn Saudi-Arabië, Qatar, Belize, Micronesië, Nauru, Palau en de Salomonseilanden. Ondanks de revoluties in de Arabische Lente is de Arabische regio de enige waar geen enkel parlement meer dan 30 procent vrouwen telt. Gemiddeld vormden vrouwen 10,7 procent van de parlementsleden in de Arabische landen, evenveel als in het voorgaande jaar. Het aantal vrouwen in parlementen in de wereld is zorgelijk laag, oordelen de organisaties in het rapport, dat gisteren is uitgebracht. Het percentage vrouwen is in 2011 slechts een half pro-

centpunt opgelopen tot 19,5 procent van alle parlementsleden. "Sterkere politieke wil en specifieke maatregelen zijn nodig om de impasse te doorbreken", zei de organisatie, die is gevestigd in het kantoor van de Verenigde Naties in Genève. Het probleem is volgens hen simpelweg dat er niet genoeg vrouwen kandidaat zijn om parlementsleden te worden. Vrouwen kampen met geldgebrek voor hun campagnes en worden afgeschrikt door het strijdvaardige karakter van politieke partijen. Voor wat betreft ministersposten voor vrouwen staat Nederland ook in de subtop van de wereld. Nederland is te vinden op een gedeelde veertiende plaats met Colombia en Duitsland.

Dode giraffe heeft 20 kilo plastic in maag

SOERABAJA — In het lichaam van een giraffe in de Indonesische stad Soerabaja is bij autopsie circa 20 kilo plastic aangetroffen. Dat heeft de dierentuin vandaag laten weten. De

30-jarige mannetjesgiraffe Kliwon had bovendien tbc. Kliwon was de laatste giraffe in de dierentuin. De dierentuin weet niet of de tbc de giraffe fataal is geworden of de hoeveelheid

plastic, die het dier in de loop der jaren heeft opgegeten. Volgens een woordvoerder van de dierentuin is het plastic vooral afkomstig van zakjes, waarin eten was verpakt.

Super Clubs

Flamboyant Center at Breezes

CURAÇAO
RESORTS & CASINO

Book your meeting or event with us in March or April and receive Rewards:

- Complimentary one (1) night stay all inclusive for two (2)
- One (1) Spa Treatment Gift Certificate

The Breezes Curaçao Resort houses the Flamboyant Center, one of the biggest for Banqueting and Catering functions available. It is a natural choice for those searching for a fit space to hold Events, Meetings and Conferences.

The Flamboyant Center has 3000 square feet when fully utilized. It may be broken into three different rooms with the use of lockable panels, to accommodate events of different sizes. We also offer a boardroom.

Dr. Martin Luther King Boulevard 7B
Willemstad - Curaçao, Netherlands Antilles
Tel: (599-9) 736-7888 / Direct line 461-1928
Fax: (599-9) 461-4003
bzcsales@superclubs.com

Allow us to help You organize your next Event.

Maandag

Slaan we samen een
nieuwe weg in

